

TK**TILASTOTIEDOTUS****Statistisk rapport****1971**

**TILASTOKESKUS
STATISTIKCENTRALEN****(Tilastollinen päätoimisto)
(Statistiska centralbyrån)****Helsinki
Helsingfors****Laatija-Referent
Seppo Lainela
60 14 11****Pvm-Datum
25.6.71****No
RT 1971 : 10**

**Kauppamerenkulun sekä huolinta-
ja ahtaustoiminnan tasetilasto
vuosina 1968 ja 1969**

**Balansstatistiken över sjöfarten
samt speditjons- och stuveriverk-
samheten åren 1968 och 1969**

Statistics of Profit and Loss Accounts and Balance Sheets of Sea Transport, Forwarding and Stevedoring
Companies 1968 and 1969

Tilastokeskuksessa on valmistunut kauppamerenkulun sekä huolinta- ja ahtaustoiminnan tasetilasto vuosilta 1968 ja 1969 jatkona aikaisemmille vastaaville tutkimuksille. Tutkimusmenetelmää on yksityiskohtaisesti selostettu ensimmäisessä vuosia 1961 ja 1962 koskevassa tilastossa. ¹⁾ Tutkimus perustuu edelleen otokseen. Koska korotusperusteeksi sopivia tietoja elinkeinojen koko laajuudesta ei ole ollut käytettävissä, julkaistaan tilasto vain otosta koskevana.

Merenkulun osalta otoksen peittävyys alusten bruttovetoisuuden mukaan oli v. 1969 yli 68.5 %. Keskiuuteen ja pieneen suuruusluokkaan kuuluvien varustamojen lukumäärä on vähentynyt muutamien yritysten toiminnan loppumisen tai fuusioiden takia. Koko toimialan peittävyys on näin ollen laskenut noin 2.5 % viime vuodesta. Tankkilaivojen osalta bruttovetoisuuden mukainen peittävyys oli yli 72 %, joten vähennys viime vuoteen verrattuna on noin 12 %. Peittävyyden huomattava lasku johtuu ensisijaisesti sellaisten yritysten aluskannan kasvusta, joiden päätoimiala on muu kuin merenkulku, mikä samalla heikentää koko otoksen peittävyyttä. Kuivalastialusten osalta peittävyys oli noin 65 %, joten nousu edellisestä vuodesta oli noin 3 %.

Huolinta- ja ahtaustoiminnan kohdalla peittävyyttä voidaan arvioida v. 1964 liikeyrityslaskennan tietojen perusteella. Silloin huolintatoiminnan edustavuus oli liikevaihdon mukaan lähes 70 % ja ahtaustoiminnan osalta vastaavasti n. 88 %. Näiden peittävyyssuhteiden voidaan suurin piirtein olettaa pitävän paikkansa myös vuoden 1969 otoksen kohdalla.

Kehitystä kuvaavat tiedot julkaistaan nyt ainoastaan koko toimialaa koskevina, mutta muilta osin huomattavasti yksityiskohtaisempina. Koska yleensä koko toimiala painottuu erittäin voimakkaasti isoimman suuruusluokan mukaan, on katsottu tarkoituksenmukaiseksi

Statistikcentralen har uppgjort balansstatistik över sjöfarten samt expeditions- och stuveriverksamheten för åren 1968 och 1969 enligt samma förfaranden som följts vid motsvarande tidigare undersökningar. En detaljerad redogörelse för de metoder som följts ingår i den första statistiken, som gäller åren 1961 och 1962. ¹⁾ Undersökningen bygger fortfarande på ett sample. Då sådana uppgifter om näringarnas totalomfattning saknas, vilka skulle lämpa sig som bas för uppmultiplisering, ges i statistiken uppgifter endast om samplet.

För sjöfartens del var samplets täckning enligt fartygens bruttodräktighet över 68.5 % år 1969. De medelstora och små rederiernas antal har minskat till följd av att några företag lagt ner verksamheten eller fusionerats. Täckningen har sålunda från senaste år inom hela branschen sjunkit med cirka 2.5 %. För tankfartygens del var täckningen enligt bruttodräktighet över 72 %, varvid nedgången jämfört med senaste år blir cirka 12 %. Den markanta nedgången i täckningen beror primärt på tillväxten av fartygsbeståndet av sådana företag, vilkas huvudverksamhet inte är sjöfart, vilket samtidigt försvagar hela urvalets täckning. Täckningen för torrlastfartygen var cirka 65 %, varigenom stegringen från det föregående året var cirka 3 %.

Täckningen för samplet inom expeditions- och stuveriverksamhet kan uppskattas på basen av uppgifter ur företagsräkningen år 1964. Då var täckningen inom expeditionsverksamheten enligt årsomsättningen nära 70 % och inom stuveriverksamheten ca 88 %. Man kan antaga att dessa relationer i stort sett också gäller för år 1969.

De uppgifter, som karakteriserar tendensen, publiceras nu enbart beträffande hela branschen, men för övrigt betydligt mer detaljerade. Eftersom hela branschen i allmänhet mycket starkt betonas enligt den största storleksklassen, har man sett det vara ändamålsenligt att

esittää muutosprosentit vain koko toimialalta. Keskiuudessa ja etenkin pienessä suuruusryhmässä tietyt tulos- ja omaisuustase-erät ovat niin pieniä, että laskeutu muutos saattaa antaa virheellisen kuvan. Kehityksen indikaattoreina on käytetty tärkeimpiä kokonaistaloudellisia kustannus-, omaisuus- ja pääomaeriä sekä eräitä yleistietoja. Aineellisen käyttöomaisuuden muutoksista on muodostettu erilliset taulut ja rahoitustiedot julkaistaan vertailun vuoksi molemmilta vuosilta. Merenkulun osalta pienten varustamojen määrä otoksessa väheni entisestään, mistä syystä tiedot julkaistaan nyt kahdessa nettoliikevaihdon mukaisessa suuruusluokassa aikaisemman kolmen asemesta. Ensimmäistä kertaa esitetään tiedot varustamojen kuluista ulkomaille sekä niiden prosentuaaliset osuudet nettoliikevaihdosta. On huomattava, että tasetilastossa on puutteellisuksia erilaisten ilmoitusperusteiden ja yhtenäisten arvostusperiaatteiden suhteen, jotka on pidettävä mielessä oheisia lukuja tutkittaessa.

1) Aikaisemmat vastaavat tilastot on julkaistu

- Vuosilta 1961 ja 1962 Tilastokatsauksissa	1963:11
- " 1962 " 1963 "	1965:2
- " 1963 " 1964 "	1965:11
- " 1964 " 1965 "	1966:11
- " 1965 " 1966 Tilastotiedotuksissa Li	1967:12
- " 1966 " 1967 "	" 1968:18
- " 1967 " 1968 "	" 1970:11

ange förändringsprocenterna enbart för hela branschen. I den medelstora och i synnerhet i den lilla storleksgruppen är vissa resultat- och förmögenhetsbalanser så små, att den beräknade förändringen kan ge en felaktig bild. Som tendensens indikator har man använt de viktigaste totalekonomiska kostnads-, förmögenhets- och kapitalposterna samt några generella uppgifter. Överförändringar i de materiella anläggningstillgångarna har man bildat separata tabeller och finansieringsinformationen publiceras för jämförelsens skull för de båda åren. För sjöfartens vidkommande nedgick antalet små rederier i urvalet ytterligare, av vilken anledning informationen nu publiceras i två storleksklasser överensstämmande med nettoomsättningen i stället för tre, såsom tidigare varit fallet. För första gången anges informationen om rederiernas kostnader utomlands samt deras procentuella andelar av nettoomsättningen. Vid tolkningen av nedanstående uppgifter bör observeras, att balansstatistiken är behäftad med brister vad gäller primäruppgifterna, som inte är fullt jämförbara för alla uppgiftslämnare.

1) Motsvarande statistik har tidigare publicerats

- för åren 1961 och 1962 i Statistiska översikter	1963:11
- " " 1962 " 1963 " " "	1965:2
- " " 1963 " 1964 " " "	1965:11
- " " 1964 " 1965 " " "	1966:11
- " " 1965 " 1966 " Statistisk rapport Li	1967:12
- " " 1966 " 1967 " " "	" 1968:18
- " " 1967 " 1968 " " "	" 1970:11

Summary

The statistics of profit and loss accounts of sea transport, stevedoring and forwarding services in 1968 and 1969 form an extension to previous similar investigations published in this Bulletin 1963:11, 1965:2, 1965:11, 1966:11, 1967:12, 1968:18 and 1970:11. The data are based on a sample survey. The statistical unit used is the enterprise. The enterprises included in the sample were divided into three size groups except sea transport (two size groups) according to the size of their annual net turnover.

The coverage of shipping companies in terms of gross reg. tonnage of vessels was over 68.5 % in 1969.

Since this variable is no suitable basis for blowing up the data and since the coverage of the forwarding and stevedoring enterprises is not exactly known, the data given depict the samples only. Consequently the absolute data have little significance for other purposes than the calculation of relative figures.

In tables I and VII "the pyramid pattern of interfirm comparisons" created by the British Institute of Management (BIM) is used. It was presented in an article in this Bulletin 1963:11.

TAULUJA—TABELLER

TABLES

I. VARUSTAMOJEN SUHDELUVUT VUOSINA 1968 JA 1969
 RELATIONSTAL FÖR REDERIFÖRETAGEN ÅREN 1968 OCH 1969
 Ratios for Shipping Companies in 1968 and 1969

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadsslag Ratios and Costs	Mitta- yksikkö Mått- enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		1 000 000 mk					
		-4.99		5.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969

A. Primääriset suhdeluvut - Primära
 relationstal - Primary ratios

1. Bruttovoitto/Käyttöpääoma - Brutto- vinst/Sysselsatt kapital - Net profit before tax/Employed capital	%	5.8	6.5	6.5	6.0	6.4	6.0
2. Bruttovoitto/Nettoliikevaihto - Brutto- vinst/Nettoomsättning - Net profit before tax/Annual net turnover	%	6.4	7.4	6.7	6.9	6.7	6.9
3. Nettoliikevaihto/Käyttöpääoma - Netto- omsättning/Sysselsatt kapital - Annual net turnover/Employed capital	kertaa gångar times	0.9	0.9	1.0	0.9	1.0	0.9
4. Nettoliikevaihto/Henkilökunta - Netto- omsättning/Personal - Annual net turnover/Employees	1 000 mk	43	48	84	93	82	90
5. Käyttöomaisuuden investoinnit/Netto- liikevaihto - Investeringar/Netto- omsättning - Investments/Annual net turnover	%	43.9	49.0	32.6	47.0	32.9	47.1
- käyttöönötetut / Nettoliikevaihto - i bruk tagna / Nettoomsättning - employed/Annual net turnover	%	43.9	34.2	13.1	19.4	14.1	19.9
- keskeneräiset / Nettoliikevaihto - anskaffningar under arbete/Netto- omsättning - work in progress/ Annual net turnover	%	-	14.8	19.5	27.6	18.8	27.2

B. Kustannusrakenne - Kostnadsstruktur -
 Structure of costs

(Kulut prosentteina nettoliikevaihdosta -
 Kostnader i procent av nettoomsättning -
 Operating costs in percent of annual net
 turnover)

Kulujen pääryhmät: - Huvudgrupper av
 kostnader: - Main groups of costs:

6. Varsinaiset kulut - Ordinära kostna- der - Operating costs	%	107.4	105.9	105.0	103.3	105.1	103.4
7. Henkilökunnan kulut - Personalkost - nader - Costs of employees	%	34.4	39.9	24.6	23.4	24.9	24.0

Taulu I. (jatk.) – Tabell I. (forts.)
Table I. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadslag Ratios and Costs	Mitta- yksikkö Mått- enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		1 000 000 mk					
		-4.99		5.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969
8. Pääoman kulut – Kapitalkostnader – Capital costs	%	34.7	29.1	31.9	31.6	32.0	31.5
9. Liikennekulut – Fartygens trafik - kostnader – Traffic costs	%	35.7	33.8	45.5	44.9	45.2	44.5
10. Muut kulut – Övriga kostnader – Other costs	%	2.6	3.1	3.0	3.4	3.0	3.4
7. Henkilökunnan kulut: – Personalkost- nader: – Costs of employees:							
71. Alusten henkilökunnan palkat – Lön till anställda ombord – Wages and salaries of manning.	%	28.3	33.6	20.1	19.1	20.3	19.6
72. Muun henkilökunnan palkat – Lön till andra anställda – Wages and salaries of other employees	%	2.9	2.9	2.1	2.2	2.1	2.2
73. Sosiaalikulut – Socialkostnader – Social charges	%	3.2	3.4	2.4	2.1	2.5	2.2
8. Pääoman kulut: – Kapitalkostnader: – Capital costs:							
81. Korot – Räntor – Interest	%	4.4	5.0	5.3	5.1	5.3	5.1
82. Käyttöomaisuuden poistot – Avskrivningar på anläggnings- tillgångar – Depreciation of fixed assets	%	13.8	8.0	12.6	16.6	12.6	16.3
83. Luokituspoistot – Klassifice- ringsavskrivningar – Classifi- cation depreciation	%	0.2	–	0.9	0.1	0.8	0.1
84. Alushankintalain mukaiset pois- tot – Avskrivningar enl. lagen om fartygsanskaffning – Depre- ciation according to the law rel. to purchase of vessels	%	0.4	–	0.8	0.1	0.8	0.1
85. Muut poistot – Övriga avskriv- ningar – Other depreciation ...	%	0.0	0.2	4.2	0.5	4.0	0.5
86. Vakuutus- ja korvauskulut – Försäkrings- kostnader – Insurance premiums	%	5.9	9.2	3.6	3.9	3.7	4.1
87. Korjaus- ja kunnossapitokulut – Reparations- och underhålls- kostnader – Repairs and maintenance	%	10.0	6.7	4.5	5.3	4.8	5.3
9. Liikennekulut: – Trafikkostnader: – Traffic costs:							
91. Poltto- ja voiteluaineet – Bränsle- och smörjmedel – Fuels and lubricants	%	7.9	6.3	7.6	6.1	7.6	6.1

Taulu I. (jatk.) – Tabell I. (forts.)
Table I. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadslag Ratios and Costs	Mittayksikkö Mått-enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		1 000 000 mk					
		-4.99		5.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969
92. Kansi-, kone- ja pentteri- tarvikkeet – Däcks-, maskin- och pentryförnödenheter – Deck, machine and pentry materials	%	5.5	7.3	3.4	3.4	3.5	3.5
93. Muonituskulut – Proviantskost- nader – Provision costs	%	4.5	4.9	2.8	3.0	2.8	3.1
94. Satamamaksut ja meklaripalkkiot – Hamnavgifter och mäklararvoden – Harbour costs	%	10.1	7.8	11.3	10.2	11.3	10.1
95. Lastaus- ja purkausmaksut – Lastnings- och lossnings- avgifter – Loading and un- loading costs	%	6.8	5.9	14.0	14.2	13.7	14.0
96. Aikarahtausvuokrat – Tids- befraktningshyror – Rent of timechartered vessels	%	–	–	3.2	2.9	3.1	2.8
97. Muut liikennekulut – Övriga trafikkostnader – Other traffic costs	%	0.9	1.6	3.2	5.1	3.2	4.9
10. Muut kulut: – Övriga kostnader: – Other costs:							
101. Mainos- ja konttorikulut – Reklam- och kontorskostna- der – Advertising and office material	%	0.3	0.4	0.7	0.8	0.7	0.7
102. Vuokrat – Hyror – Rent	%	0.2	0.1	0.2	0.2	0.2	0.2
103. Verot – Skatter – Direct taxes	%	0.7	0.5	0.4	0.4	0.4	0.5
104. Muut varsinaiset kulut – Övriga ordinära kostnader – Other operating costs	%	1.4	2.1	1.7	2.0	1.7	2.0
C. Varallisuusrakenne – Förmögenhets- struktur – Structure of assets							
Käyttöpääoman kiertonopeudet: – Det sysselsatta kapitalets omsättnings- hastighet: – Ratios of employed capital:							
11. Nettoliikevaihto/Rahoitusomaisuus – Nettoomsättning/ Finansieringstill- gångar – Annual net turnover/ Financial assets	kertaa gångar times	4.4	4.0	5.0	4.5	5.0	4.5
12. Nettoliikevaihto/Vaihto-omaisuus – Nettoomsättning / Omsättningstill- gångar – Annual net turnover/ Turnover assets	kertaa gångar times	1951.0	1106.0	138.5	84.2	143.1	87.0

Taulu I. (jatk.) – Tabell I. (forts.)
Table I. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadslag Ratios and Costs	Mittayksikkö Mått-enhet Unit	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		1 000 000 mk					
		-4.99		5.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969
13. Nettoliikevaihto / Käyttöomaisuus - Nettoomsättning / Anläggningstillgångar - Annual net turnover/Fixed assets	kertaa gånger times	1.2	1.1	1.2	1.1	1.2	1.1
Rahoituksen rakenne: - Finansieringsstruktur: - Structure of financing:							
14. Lyhytaikaiset luotot/Koko pääoma - Kortfristiga krediter / Totalt kapital - Short-term liabilities/Total capital -	%	18.9	29.4	17.9	17.8	17.9	18.2
15. Pitkäaikaiset luotot / Koko pääoma - Långfristiga krediter / Totalt kapital - Long-term liabilities/Total capital -	%	58.5	53.5	69.0	69.9	68.6	69.4
16. Oma pääoma / Koko pääoma - Eget kapital/Totalt kapital - Own capital/Total capital	%	22.6	17.1	13.1	12.3	13.5	12.4
Rahoitusomaisuuden rakenne: - Finansieringstillgångars struktur: - Structure of financial assets:							
17. Kassa- ja pankkisaatavat / Rahoitusomaisuus - Kassa- och banktillgodohavanden / Finansieringstillgångar - Cash and bank accounts/ Financial assets	%	28.3	38.8	12.4	16.2	13.0	17.0
18. Vekseli- ja tilisaatavat/Rahoitusomaisuus - Växel- och kontofordringar/Finansieringstillgångar - Bills of exchange and trade claims/Financial assets	%	69.7	57.8	71.5	69.8	71.4	69.3
19. Muut likvidit varat/Rahoitusomaisuus - Övriga likvida medel/Finansieringstillgångar - Other liquid assets/Financial assets	%	2.0	3.4	16.1	14.0	15.6	13.7
Likvidisyys: - Likviditet: - Liquidity:							
20. Rahoitus- ja vaihto-omaisuus/Lyhytaikaiset luotot - Finansierings- och omsättningstillgångar / Kortfristiga krediter - Current assets/Short-term liabilities	kertaa gånger times	1.0	0.6	0.9	0.9	0.9	0.9
21. Rahoitusomaisuus/Lyhytaikaiset luotot - Finansieringstillgångar/Kortfristiga krediter - Financial assets/Short-term liabilities	kertaa gånger times	1.0	0.6	0.9	0.8	0.9	0.8
22. Nettoliikevaihto/Vekseli- ja tilisaatavat - Nettoomsättning / Växel- och kontofordringar - Annual net turnover/Bills of exchange and trade claims ...	kertaa gånger times	6.3	7.0	7.0	6.5	7.0	6.5

II. VARUSTAMOJEN YLEISTIEDOT JA TULOSTASE VUOSINA 1968 JA 1969
 REDERIFÖRETAGENS ALLMÄNNA UPPGIFTER OCH RESULTATRÄKNING ÅREN 1968 OCH 1969
 General Information on Shipping Companies and Profit and Loss Account in
 1968 and 1969

Yleistiedot ja tulostase Allmänna uppgifter och resultaträkning General Information and Profit and Loss Account	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk					
	-4.99		5.00-			
	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Varustamojen lukumäärä - Antalet rederier - Number of shipping companies	17	17	21	21	38	38
Alusten lukumäärä - Antalet fartyg - Number of vessels	25	25	168	173	193	198
- siitä tankkilaivoja - därav tankfartyg - of which tankers	5	5	26	29	31	34
Alusten bruttovetoisuus - Fartygens dräktighet i br. reg. ton - Gross reg. tonnage of vessels	79 630	79 792	761 698	846 055	841 328	925 847
- siitä tankkilaivoja - därav tankfartyg - of which tankers	50 088	50 088	374 358	447 576	424 446	497 664
Henkilökunnan suuruus - Personalens storlek - Number of employees	458	459	6 564	6 770	7 022	7 229
- siitä aluksissa - därav anställda ombord - of which manning	423	424	5 752	5 954	6 175	6 378
Nettoliikevaihto - Nettoomsättning - Annual net turnover, 1 000 000 mk	19.51	22.12	552.80	626.68	572.31	648.80
- siitä henkilöliikenne - därav passagerartrafik - of which passenger traffic, 1 000 000 mk	1.65	0.31	54.01	66.95	55.66	67.26
- siitä tavaraliikenne - därav godstrafik - of which goods traffic, 1 000 000 mk	17.75	21.46	454.00	503.59	471.75	525.05
- siitä myynti laivoissa - därav försäljning till resande - of which sales to passengers, 1 000 000 mk	0.09	0.02	39.85	51.59	39.94	51.61
TULOSTASE - RESULTATRÄKNING - PROFIT AND LOSS ACCOUNT 1 000 000 mk						
KULUT - KOSTNADER - COSTS						
Henkilökunnan kulut: - Personalkostnader: - Labour costs:						
Alusten henkilökunnan palkat ¹⁾ - Löner till an- ställda ombord ¹⁾ - Wages and salaries of manning	5.53	7.43	110.84	119.55	116.37	126.98
Muun henkilökunnan palkat ¹⁾ - Löner till andra anställda ¹⁾ - Wages and salaries of other employees	0.56	0.65	11.56	13.55	12.12	14.20
Sosiaalikulut ²⁾ - Sociala kostnader ²⁾ - Social charges	0.62	0.75	13.41	13.63	14.03	14.38
Pääoman kulut: - Kapitalkostnader: - Capital costs:						
Korot - Räntor - Interest	0.86	1.10	29.34	31.82	30.20	32.92
Aineellisen käyttöomaisuuden poistot - Avskriv- ningar på materiella anläggningstillgångar - Depreciation of fixed assets	2.70	1.78	69.40	104.02	72.10	105.80
Luokituspoistot - Klassificeringsavskrivningar - Classification depreciation	0.04	-	4.73	0.46	4.77	0.46

Taulu II. (jatk.) – Tabell II. (forts.) – Table II. (cont.)

Yleistiedot ja tulostase Allmänna uppgifter och resultaträkning General Information and Profit and Loss Account 1 000 000 mk	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover 1 000 000 mk				Kaikki Yritykset Alla företag All Enterprises	
	-4.99		5.00-			
	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Alushankintalain mukaiset poistot – Avskrivningar enl. lagen om fartygsanskaffning – Depreciation according to the law rel. to purchase of vessels	0.08	–	4.24	0.51	4.32	0.51
Muut poistot ³⁾ – Övriga avskrivningar ³⁾ – Other depreciation	0.00	0.05	22.97	3.05	22.97	3.10
Vakuutuskulut ⁴⁾ – Försäkringskostnader ⁴⁾ – Insurance premiums	1.15	2.02	20.25	24.73	21.40	26.75
Korjaus- ja kunnossapitokulut – Reparations- och underhållskostnader – Repairs and maintenance	1.94	1.48	25.41	33.41	27.35	34.89
Liikennekulut: – Trafikkostnader: – Traffic costs:						
Poltto- ja voiteluaineet – Bränsle- och smörjme- del – Fuels and lubricants	1.54	1.40	42.06	38.21	43.60	39.61
Kansi-, kone- ja pentteritarvikkeet – Däcks-, maskin- och pentryförnödenheter – Deck-, machine and pentry materials	1.07	1.61	18.97	21.14	20.04	22.75
Muonituskulut – Proviantkostnader – Provision costs	0.88	1.09	15.35	19.05	16.23	20.14
Satamamaksut ja meklararin palkkiot – Hamnav- gifter och mäklararvoden – Harbour costs	1.98	1.73	62.38	63.79	64.36	65.52
Lastaus- ja purkausmaksut – Lastnings- och lossningsavgifter – Loading and unloading costs	1.32	1.30	77.25	89.29	78.57	90.59
Aikarahtausvuokrat – Tidsbefraktningshyror – Rent of timechartered vessels	–	–	17.47	18.31	17.47	18.31
Muut liikennekulut – Övriga trafikkostnader – Other traffic costs	0.17	0.35	18.22	31.66	18.39	32.01
Muut kulut: – Övriga kostnader: – Other costs:						
Mainos- ja konttorikulut ⁵⁾ – Reklam- och kontors- kostnader ⁵⁾ – Advertising and office material..	0.06	0.09	4.11	4.73	4.17	4.82
Vuokrat – Hyror – Rent	0.03	0.03	1.08	1.17	1.11	1.20
Verot ⁶⁾ – Skatter ⁶⁾ – Direct taxes	0.14	0.12	2.34	2.80	2.48	2.92
Muut varsinaiset kulut ⁷⁾ – Övriga ordinära kost- nader ⁷⁾ – Other operating costs	0.28	0.45	9.00	12.24	9.28	12.69
Ylimääräiset kulut – Extraordinära kostnader – Non-operating costs	0.06	0.08	0.51	0.21	0.57	0.29
Voitto ⁸⁾ – Vinst ⁸⁾ – Net profit	0.27	0.65	6.18	8.82	6.45	9.47
Yhteensä – Summa – Total	<u>21.28</u>	<u>24.16</u>	<u>587.07</u>	<u>656.15</u>	<u>608.35</u>	<u>680.31</u>
TUOTOT – INTÄKTER – INCOME						
Alusten liikennetuotot – Fartygens trafikintäker – Traffic income	17.03	19.41	555.20	629.76	572.23	649.17
Agentuuri- yms. tuotot – Intäkter av agentur o. d. – Income of agents	0.00	0.00	3.10	3.75	3.10	3.75
Korkotuotot – Räniteintäker – Interest	0.15	0.21	3.13	4.57	3.28	4.78
Alusten vuokrauksesta saadut tuotot – Intäkter av fartygsuthyrning – Income of chartered vessels	3.03	3.37	7.70	3.70	10.73	7.07
Muut vuokratuotot – Övriga hyresintäker – Other rent	–	–	1.22	1.03	1.22	1.03
Osinkotuotot – Dividendintäker – Dividends	0.08	0.09	0.87	0.40	0.95	0.49
Muut varsinaiset tuotot – Övriga ordinära intäk- ter – Other operating income	0.18	0.45	6.31	10.62	6.49	11.07
Ylimääräiset tuotot – Extraordinära intäker – Non-operating income	0.74	0.40	8.46	2.05	9.20	2.45
Tappio – Förlust – Loss	0.07	0.23	1.08	0.27	1.15	0.50
Yhteensä – Summa – Total	<u>21.28</u>	<u>24.16</u>	<u>587.07</u>	<u>656.15</u>	<u>608.35</u>	<u>680.31</u>

III. VARUSTAMOJEN KULUT ULKOMAILLE JA NIIDEN KUSTANNUSRAKENNE VUOSINA 1968 JA 1969
 REDERIFÖRETAGENS KOSTNADER UTOMLANDS OCH DERAS KOSTNADSSTRUKTUR ÅREN 1968 OCH 1969

Costs to Foreign Countries and Structure of Costs in 1968 and 1969

Kulut ulkomaille Kostnader till utlandet Costs to Foreign Countries 1 000 000 mk	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover 1 000 000 mk				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	-4.99		5.00-		1968	1969
	1968	1969	1968	1969		
Varustamojen lukumäärä - Antalet rederier - Number of shipping companies	12	12	16	16	28	28
Nettoliikevaihto - Nettoomsättning - Annual net turnover	15.52	19.81	501.15	569.76	516.67	589.57
Henkilökunnan kulut: - Personalkostnader: - Labour costs:						
Alusten henkilökunnan palkat ¹⁾ - Löner till anställda ombord ¹⁾ - Wages and salaries of manning ...	0.46	0.27	0.34	0.33	0.80	0.60
Sosiaalikulut ²⁾ - Sociala kostnader ²⁾ - Social charges	0.00	-	0.07	0.20	0.07	0.20
Pääoman kulut: - Kapitalkostnader: - Capital costs:						
Korot - Räntor - Interest	-	0.08	4.01	4.82	4.01	4.90
Vakuutuskulut ⁴⁾ - Försäkringskostnader ⁴⁾ - Insurance premiums	0.19	0.24	2.26	2.87	2.45	3.11
Korjaus- ja kunnossapitokulut - Reparations- och underhållskostnader - Repairs and maintenance ..	0.78	0.94	11.63	18.26	12.41	19.20
Liikennekulut: - Trafikkostnader: - Traffic costs:						
Poltto- ja voiteluaineet - Bränsle- och smörjme- del - Fuels and lubricants ..	0.80	0.98	34.15	30.88	34.95	31.86
Kansi-, kone- ja pentteritarvikkeet - Däcks-, ma- skin- och pentryförnödenheter - Deck-, machine and pentry materials	0.64	1.06	8.46	10.12	9.10	11.18
Muonituskulut - Proviantkosnader - Provision costs Satamamaksut ja meklararin palkkiot - Hamnavgifter och mäklararvoden - Harbour costs	0.41	0.62	6.99	7.00	7.40	7.62
1.05	1.14	39.74	40.56	40.79	41.70	
Lastaus- ja purkausmaksut - Lastnings- och loss- ningsavgifter - Loading and unloading costs	0.64	0.75	45.35	55.41	45.99	56.16
Aikarahtausvuokrat - Tidsbefraktningshyror - Rent of timechartered vessels	-	-	8.04	4.57	8.04	4.57
Muut liikennekulut - Övriga trafikostnader - Other traffic costs	0.09	0.24	7.39	9.42	7.48	9.66
Muut kulut: - Övriga kostnader: - Other costs:						
Mainos- ja konttorikulut ⁵⁾ - Reklam- och kontors- kostnader ⁵⁾ - Advertising and office material ...	0.00	0.01	0.41	0.49	0.41	0.50
Vuokrat - Hyror - Rent	-	-	0.01	0.02	0.01	0.02
Muut varsinaiset kulut ⁷⁾ - Övriga ordinära kost- nader ⁷⁾ - Other operating costs	0.00	0.00	0.17	0.43	0.17	0.43
Yhteensä - Sammanlagt - Total	5.06	6.33	169.02	185.38	174.08	191.71
Kustannusrakenne - Kostnadsstruktur - Structure of costs						
Kulut prosentteina nettoliikevaihdosta - Kostnader i procent av nettoomsättning - Operating costs in percent of annual net turnover						
Kulujen pääryhmät: - Huvudgrupper av kostnader: - Main groups of costs:						
Varsinaiset kulut - Ordinära kostnader - Operating costs	32.6	32.0	33.7	32.5	33.7	32.5

Taulu III. (jatk.) – Tabell III. (forts.) – Table III. (cont.)

Kulut ulkomaille Kostnader till utlandet Costs to Foreign Countries %	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover 1 000 000 mk				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	-4.99		5.00-		1968	1969
	1968	1969	1968	1969		
Henkilökunnan kulut – Personalkostnader – Costs employees	3.0	1.4	0.1	0.1	0.1	0.1
Pääoman kulut – Kapitalkostnader – Capital costs	6.2	6.3	3.6	4.5	3.7	4.6
Liikennekulut – Fartygens trafikostnader – Traffic costs	23.4	24.2	29.9	27.7	29.8	27.6
Muut kulut – Övriga kostnader – Other costs	0.0	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2
Henkilökunnan kulut: – Personalkostnader: – Costs of employees:						
Alusten henkilökunnan palkat – Lön till an- ställda ombord – Wages and salaries of manning	3.0	1.4	0.1	0.1	0.1	0.1
Sosiaalikulut – Socialkostnader – Social charges.	0.0	–	0.0	0.0	0.0	0.0
Pääoman kulut: – Kapitalkostnader: – Capital costs:						
Korot – Räntor – Interest	–	0.4	0.8	0.8	0.8	0.8
Vakuutuskulut – Försäkringskostnader – Insurance premiums	1.2	1.2	0.5	0.5	0.5	0.5
Korjaus- ja kunnossapitokulut – Reparations- och underhållskostnader – Repairs and maintenance	5.0	4.7	2.3	3.2	2.4	3.3
Liikennekulut: – Trafikkostnader: – Traffic costs:						
Poltto- ja voiteluaineet – Bränsle- och smörj- medel – Fuels and lubricants	5.2	4.9	6.8	5.4	6.8	5.4
Kansi-, kone- ja pentteritarvikkeet – Däcks-, maskin- och pentryförnödenheter – Deck, machine and pentry materials	4.1	5.4	1.7	1.8	1.8	1.9
Muonituskulut – Proviantkostnader – Provision costs	2.6	3.1	1.4	1.2	1.4	1.3
Satamamaksut ja meklarinpalkkiot – Hamn- avgifter och mäklararvoden – Harbour costs ..	6.8	5.8	7.9	7.1	7.9	7.1
Lastaus- ja purkausmaksut – Lastnings- och lossningsavgifter – Loading and unloading costs	4.1	3.8	9.0	9.7	8.9	9.5
Aikarahtausvuokrat – Tidsbefraktningshyror – Rent of timechartered vessels	–	–	1.6	0.8	1.6	0.8
Muut liikennekulut – Övriga trafikostnader – Other traffic costs	0.6	1.2	1.5	1.7	1.4	1.6
Muut kulut: – Övriga kostnader: – Other costs:						
Mainos- ja konttorikulut – Reklam- och kon- torskostnader – Advertising and office material	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Vuokrat – Hyror – Rent	–	–	0.0	0.0	0.0	0.0
Muut varsinaiset kulut – Övriga ordinära kost- nader – Other operating costs	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.1

1)-8) Ks. erien selityksiä: Tilastokatsauksia 1963:11, s. 50 – Se posternas innehåll: Statistiska översikter
1963:11, s. 50

IV. VARUSTAMOJEN OMAISUUSTASE VUOSINA 1968 JA 1969
 REDERIFÖRETAGENS BALANSRÄKNING ÅREN 1968 OCH 1969
 Balance Sheet Accounts of Shipping Companies in 1968 and 1969

Omaisustase Balansräkning Balance Sheet Accounts	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk					
	-4.99		5.00-			
1 000 000 mk	1968	1969	1968	1969	1968	1969

Vastaavaa - Aktiva - Assets

Kassa- ja pankkisaatavat - Kassa- och banktill- godohavanden - Cash and bank accounts	1.26	2.12	13.66	22.41	14.92	24.53
Investointitalletus - Investeringsdeposition - Investment reserve deposits	-	-	0.81	0.90	0.81	0.90
Suhdannetalletus - Konjunkturdeposition - Counter cyclical deposits	-	-	-	0.04	-	0.04
Vekseli- ja tilisaatavat - Växel- och kontoford- ringar - Bills of exchange and trade claims ..	3.11	3.16	78.93	96.59	82.04	99.75
Muu rahoitusomaisuus - Övriga finansierings- tillgångar - Other financial assets	0.00	0.06	15.81	10.17	15.81	10.23
Rahoitusomaisuus yhteensä - Summa finansierings- tillgångar - Total financial assets	<u>4.37</u>	<u>5.34</u>	<u>109.21</u>	<u>130.11</u>	<u>113.58</u>	<u>135.45</u>
Vaihto-omaisuus yhteensä - Summa omsättnings- tillgångar - Total turnover assets	<u>0.01</u>	<u>0.02</u>	<u>3.99</u>	<u>7.44</u>	<u>4.00</u>	<u>7.46</u>
Aineellinen käyttöomaisuus yhteensä - Materiella anläggningstillgångar sammanlagt - Fixed assets	16.73	23.14	555.80	733.93	572.53	757.07
Osakkeet - Aktier - Shares	0.00	0.00	6.32	14.06	6.32	14.06
Huoneisto-osakkeet - Lokalaktier - Shares of apartments	0.06	-	1.98	1.30	2.04	1.30
Muu aineeton käyttöomaisuus - Övriga immate- riella anläggningstillgångar - Other immaterial fixed assets	0.04	0.00	3.29	2.36	3.33	2.36
Perustamis- ja järjestelykustannukset - Grund- läggnings- och organisationskostnader - Foundation and organization expenses	-	-	-	-	-	-
Käyttöomaisuus yhteensä - Summa anläggningstill- gångar - Total fixed assets	<u>16.83</u>	<u>23.14</u>	<u>567.39</u>	<u>751.65</u>	<u>584.22</u>	<u>774.79</u>
Arvostuserät - Värderegleringar - Items of valuation	0.40	0.06	2.18	2.02	2.58	2.08
Siirtyvät erät - Resultatregleringar - Items adjusting the result	0.09	0.13	1.19	8.33	1.28	8.46
Ylimääräinen omaisuus yhteensä - Summa extra- ordinära tillgångar - Total extraordinary assets	1.63	1.89	13.28	12.42	14.91	14.31
Tappio edellisiltä vuosilta - Förlust från före- gående år - Loss for the preceding years	0.51	0.39	2.20	2.56	2.71	2.95
Tilikauden tappio - Periodens förlust - Loss for the accounting period	0.07	0.23	1.08	0.27	1.15	0.50
Yhteensä - Summa - Total	<u>23.91</u>	<u>31.20</u>	<u>700.52</u>	<u>914.80</u>	<u>724.43</u>	<u>946.00</u>

Taulu IV. (jatk.) - Tabell IV. (forts.) - Table IV. (cont.)

Omaisustase Balansräkning Balance Sheet Accounts	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk					
	-4.99		5.00-			
1 000 000 mk	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Vastattavaa - Passiva - Liabilities						
Vekseli- ja tilivelat - Växel- och kontoskulder - Bills of exchange and trade debts	3.14	6.99	74.08	96.36	77.22	103.35
Luottollinen shekkitili - Checkräkning med kredit- Overdrifts	0.04	0.63	9.53	5.39	9.57	6.02
Muut lyhytaikaiset luotot - Övriga kortfristiga krediter - Other short-term liabilities	0.23	0.11	34.40	47.67	34.63	47.78
Lyhytaikaiset luotot yhteensä - Summa korta kre- diter - Total short-term liabilities	<u>3.41</u>	<u>7.73</u>	<u>118.01</u>	<u>149.42</u>	<u>121.42</u>	<u>157.15</u>
Luotot rahoituslaitoksilta - Krediter från kredit- inrättningar - Liabilities from financial institutions	5.97	7.08	88.68	97.06	94.65	104.14
Obligaatiolainat - Obligationslån - Bond loans ...	-	-	1.87	1.75	1.87	1.75
Luotot eläkesäätiöltä - Krediter från pensions- stiftelse - Pension fund liabilities	0.04	1.12	3.30	3.20	3.34	4.32
Luotot suoraan ulkomailta - Krediter från ut- landet - Liabilities from abroad	4.11	6.94	90.33	169.18	94.44	176.12
Luotot muilta yrityksiltä - Krediter från andra företag - Liabilities from other enterprises ...	2.58	0.50	270.67	348.29	273.25	348.79
Muut pitkäaikaiset luotot - Övriga långfristiga krediter - Other long-term liabilities	1.28	1.06	28.30	20.23	29.58	21.29
Pitkäaikaiset luotot yhteensä - Summa långa kre- diter - Total long-term liabilities	<u>13.98</u>	<u>16.70</u>	<u>483.15</u>	<u>639.71</u>	<u>497.13</u>	<u>656.41</u>
Liiketoiminnan kehittämisrahasto - Affärsverk- samhetens utvecklingsfond - Business develop- ment fund	-	-	-	22.43	-	22.43
Luottotappio- ja takuuvaraus - Kreditförlust- och garantireservering - Reserve for bad debts and guarantees	-	-	-	0.40	-	0.40
Muut arvostuserät - Övriga värderingeringar - Other items of valuation	0.08	-	9.60	10.21	9.68	10.21
Arvostuserät yhteensä - Summa värderingeringar - Total items of valuation	<u>0.08</u>	<u>-</u>	<u>9.60</u>	<u>33.04</u>	<u>9.68</u>	<u>33.04</u>
Siirtyvät erät - Resultatregleringar - Items adjusting the result	<u>1.12</u>	<u>1.43</u>	<u>7.37</u>	<u>13.47</u>	<u>8.49</u>	<u>14.90</u>
Osake- tai osuuspääoma - Aktie- eller andels- kapital - Share capital	2.57	1.88	46.19	47.80	48.76	49.68
Vararahasto - Reservfond - Reserve funds	2.06	2.36	3.75	4.46	5.81	6.82
Investointirahasto - Investeringsfond - Investment funds	-	-	2.39	2.92	2.39	2.92
Muut rahastot - Övriga fonder inalles - Other funds	0.29	0.28	20.89	13.28	21.18	13.56
Voitto edellisiltä vuosilta - Vinst från föregående år - Profit for the preceding years	0.15	0.17	4.58	5.32	4.73	5.49
Tilikauden voitto - Periodens vinst - Profit for the accounting period	0.25	0.65	4.59	5.38	4.84	6.03
Oma pääoma yhteensä - Summa eget kapital - Total own capital	<u>5.32</u>	<u>5.34</u>	<u>82.39</u>	<u>79.16</u>	<u>87.71</u>	<u>84.50</u>
Yhteensä - Summa - Total	<u>23.91</u>	<u>31.20</u>	<u>700.52</u>	<u>914.80</u>	<u>724.43</u>	<u>946.00</u>

V. VARUSTAMOJEN AINEELLISEN KÄYTTÖMAISUUDEN MUUTOKSET VUOSINA 1968 JA 1969
 ÄNDRINGAR I REDERIFÖRETAGENS MATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR ÅREN 1968
 OCH 1969
 Changes in the Fixed Assets of Shipping Companies in 1968 and 1969

Muutokset Ändringar Changes 1 000 000 mk	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt netto- omsättning Size Groups by Annual Net Turnover 1 000 000 mk				Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	-4.99		5.00-		1968	1969
	1968	1969	1968	1969		

Aineellinen käyttöomaisuus tilikauden alussa - Materiella anläggningstillgångar vid periodens början - Fixed assets at the beginning of the period	10.98	16.73	438.47	555.80	449.45	572.53
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	10.90	16.67	421.23	531.07	432.13	547.74
Investoinnit - Investeringar - Investments	8.56	10.84	179.95	294.59	188.51	305.43
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	8.54	10.81	167.79	290.51	176.33	301.32
- käyttöön otetut - i bruk tagna - employed	8.56	7.56	72.42	121.61	80.98	129.17
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	8.54	7.53	61.59	117.82	70.13	125.35
- keskeneräiset - anskaffningar under arbete - work in progress	-	3.28	107.53	172.98	107.53	176.26
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	-	3.28	106.20	172.69	106.20	175.97
Arvonmuutokset (netto) - Värdeförändringar (netto) - Increase - decrease in value (net)	0.02	0.42	31.58	2.09	31.60	2.51
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	0.02	0.42	31.58	2.09	31.60	2.51
Poistot - Avskrivningar - Depreciation	2.82	1.78	78.37	104.99	81.19	106.77
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	2.79	1.77	74.85	101.22	77.64	102.99
Muut vähennykset - Övriga minskningar - Fixed assets sold or taken from use	0.01	3.07	15.83	13.56	15.84	16.63
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	-	3.06	14.68	12.04	14.68	15.10
Aineellinen käyttöomaisuus tilikauden lopussa - Materiella anläggningstillgångar vid periodens slut - Fixed assets at the end of the period	16.73	23.14	555.80	733.93	572.53	757.07
- siitä alukset-därav fartyg-of which vessels..	16.67	23.07	531.07	710.41	547.74	733.48

VI. KAUPPAMERENKULUN KEHITYS VUODESTA 1968 VUOTEEN 1969
 UTVECKLINGEN I SJÖRARTEN FRÅN 1968 TILL 1969
 Development in the Activity of Sea Transport from 1968 to 1969

Kehitystä kuvaavat erät Poster, som belyser utvecklingen Main Indicators	Muutos Ändring Change %	Kehitystä kuvaavat erät Poster, som belyser utvecklingen Main Indicators	Muutos Ändring Change %
Kaikki yritykset – Alla företag – All Enterprises		Kaikki yritykset – Alla företag – All Enterprises	
Alusten bruttovetoisuus – Fartygens dräktig- het i br. reg. ton – Gross reg. tonnage of vessels	10.0	Rahoitusomaisuus – Finansieringstillgångar – Financial assets	25.3
- Tankkilaivat – Tankfartyg – Tankers	17.2	- siitä vekseli- ja tilisaatavat – därav växel- och kontofordringar – of which bills of exchange and trade claims	21.6
- Kuivalastialukset – Torrlastfartyg –	2.7	Käyttöomaisuus – Anläggningstillgångar – Fixed assets	32.6
Henkilökunta – Personal – Employees	2.9	Investoinnit – Investeringar – Investments . - siitä alukset – därav fartyg – of which vessels	62.0 70.9
- siitä aluksissa – därav anställda om- bord – of which manning	3.3	Käyttöpääoma – Sysselsatt kapital – Employed capital	25.9
Nettoliikeyaihto – Nettoomsättning – Annual net turnover	13.4	Lyhytaikaiset luotot – Kortfristiga krediter – Short-term liabilities	32.4
- siitä henkilöliikenne – därav passage- rartrafik – of which passenger traffic ..	20.8	- siitä vekseli- ja tilivelat – därav växel- och kontoskulder – of which bills of exchange and trade debts	33.8
- siitä tavaraliikenne – därav godstrafik – of which goods traffic	11.3	Pitkäaikaiset luotot – Långfristiga krediter – Long-term liabilities	32.0
- siitä myynti laivoissa – därav försäljning till resande – of which sales to passengers	29.2	Oma pääoma – Eget kapital – Own capital ..	20.7
Varsinaiset kulut – Ordinära kostnader – Operating costs	11.5	Koko pääoma – Totalt kapital – Total capital	30.6
Henkilökunnan kulut – Personalkostnader – Labour costs	9.1		
- siitä alusten henkilökunnan palkat – därav löner till anställda ombord – of which wages and salaries of manning ..	9.1		
Pääoman kulut – Kapitalkostnader – Capital costs	11.6		
- siitä korot – därav räntor – of which interest	9.0		
- siitä aineellisen käyttöomaisuuden pois- tot – därav avskrivningar på materiella anläggningstillgångar – of which depreciation of fixed assets	46.7		
- siitä korjaus- ja kunnossapitokulut – därav reparations- och underhållskost- nader – of which repairs and maintenance	27.6		
Liikennekulut – Trafikkostnader – Traffic costs	11.7		
- siitä poltto- ja voiteluaineet – därav bränsle- och smörjmedel – of which fuels and lubricants	-9.2		
Satamamaksut ja meklarinpalkkiot – Hamn- avgifter och mäklararvoden – Harbour costs	1.8		
- siitä lastaus- ja purkausmaksut – därav lastnings- och lossningsavgifter – of which loading and unloading costs	15.3		

VII. AHTAUS- JA HUOLINTALIIKKEIDEN SUHDELUVUT VUOSINA 1968 JA 1969
 RELATIONSTAL FÖR STUVERI- OCH SPEDITIONSFÖRETAGEN ÅREN 1968 OCH 1969
 Ratios for Stevedoring and Forwarding in 1968 and 1969

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnads slag	Mitta- yksikkö Mått- enhet Unit	Ahtaus - Stuveri - Stevedoring							
		Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		1 000 000 mk							
		-0.49		0.50-1.99		2.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969

A. Primääriset suhdeluvut - Primära relationstal

1. Bruttovoitto/Käyttöpääoma - Bruttovinst/Sysselsatt kapital	%	6.7	9.8	10.5	11.5	12.9	11.7	12.3	11.6
2. Bruttovoitto/Nettoliikevaihto - Bruttovinst/Nettoomsättning	%	3.0	3.6	4.0	4.2	4.4	5.0	4.3	4.8
3. Nettoliikevaihto/Käyttöpääoma - Nettoomsättning/Sysselsatt kapital..	kertaa gångar times	2.2	2.7	2.7	2.7	2.9	2.3	2.9	2.4
4. Nettoliikevaihto/Henkilökunta - Nettoomsättning/Personal	1 000 mk	14	14	16	17	19	22	18	20
5. Käyttöomaisuuden investoinnit/ Nettoliikevaihto - Investeringar av anläggningstillgångar/ Nettoomsättning - käyttöön otetut / Nettoliikevaihto - i bruk tagna/ Nettoomsättning....	%	0.4	2.6	4.6	6.4	7.7	16.3	7.1	14.4
- keskeneräiset / Nettoliikevaihto - anskaaffningar under arbete/ Nettoomsättning	%	0.4	1.3	4.6	6.4	7.5	15.8	6.9	14.0
	%	-	1.3	0.0	-	0.2	0.5	0.2	0.4

B. Kustannusrakenne - Kostnadsstruktur

(Kulut prosentteina nettoliikevaihdesta - Kostnader i procent av nettoomsättning)

Kulujen pääryhmät: - Huvudgrupper av kostnader:

6. Varsinaiset kulut - Ordinära kostnader	%	103.4	98.4	100.5	98.2	109.2	108.7	107.7	106.8
7. Henkilökunnan kulut - Personal-kostnader	%	80.4	78.8	78.8	76.9	80.8	78.2	80.5	78.0
8. Pääoman kulut - Kapitalkostnader ..	%	5.7	4.2	5.6	6.2	9.8	11.4	9.0	10.4
9. Ostot - Inköp	%	9.8	8.8	5.6	6.4	12.9	13.3	11.6	12.2
10. Muut kulut - Övriga kostnader	%	7.5	6.6	10.5	8.7	5.7	5.8	6.6	6.2
7. Henkilökunnan kulut: - Personal-kostnader:									
71. Toimihenkilöiden palkat - Funktionärslöner	%	19.2	18.6	13.5	12.7	11.4	10.0	12.0	10.7
72. Työntekijäin palkat - Arbetarlöner	%	50.6	48.7	56.2	54.4	57.5	57.0	57.1	56.3
73. Sosiaalikulut - Socialkostnader ..	%	10.6	11.5	9.1	9.8	11.9	11.2	11.4	11.0
8. Pääoman kulut: - Kapitalkostnader:									
81. Korot - Räntor	%	1.1	0.7	1.3	1.2	0.8	0.9	0.9	0.9
82. Aineellisen käyttöomaisuuden poistot - Avskrivningar på materiella anläggningstillgångar ..	%	3.0	2.6	2.5	3.1	4.9	6.5	4.5	5.9

Huolinta – Spedition – Forwarding						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		Ratios and Costs
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover								
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-		1968	1969	
1968	1969	1968	1969	1968	1969			

Primary Ratios

8.7	7.6	7.1	7.6	8.7	8.0	8.3	7.8	Net profit before tax/Employed capital
11.5	12.3	8.3	9.5	10.0	11.0	9.7	10.8	Net profit before tax/Annual net turnover
0.8	0.6	0.8	0.8	0.9	0.7	0.9	0.7	Annual net turnover/Employed capital
22	22	22	22	22	22	22	22	Annual net turnover/Employees
3.2	3.8	3.8	6.4	5.9	8.1	5.1	7.2	Investments of fixed assets/Annual net turnover
3.2	3.7	3.8	6.4	5.9	8.0	5.1	7.1	- employed/Annual net turnover
0.0	0.1	—	—	—	0.1	0.0	0.1	- work in progress/Annual net turnover

Structure of costs

(Operating costs in percent of annual net turnover)

100.6	97.6	98.3	93.8	93.7	90.0	95.6	91.8	Main groups of costs: Operating costs
62.0	61.4	65.4	63.8	63.4	61.1	63.7	61.8	Costs of employees
8.3	8.3	10.4	9.5	10.5	9.6	10.3	9.4	Capital costs
4.5	4.0	3.0	3.2	1.7	2.9	2.3	3.1	Purchases
25.8	23.9	19.5	17.3	18.1	16.4	19.3	17.5	Other costs
41.8	42.6	39.1	35.8	34.3	36.0	36.3	36.7	Costs of employees: Salaries
12.8	11.8	18.3	20.0	22.7	18.8	20.5	18.3	Wages
7.4	7.0	8.0	8.0	6.4	6.3	6.9	6.8	Social charges
3.5	3.2	3.0	2.3	3.9	3.4	3.6	3.1	Capital costs: Interest
2.9	2.9	5.0	4.4	4.3	4.2	4.4	4.1	Depreciation of fixed assets

Taulu VII. (jatk.) – Tabell VII. (forts.) – Table VII. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadsslag	Mitta- yksikkö Mått- enhet Unit	Ahtaus – Stuveri – Stevedoring							
		Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		1 000 000 mk							
		-0.49		0.50-1.99		2.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
83. Muut poistot – Övriga avskrivningar	%	0.4	–	0.0	0.0	0.4	0.1	0.3	0.1
84. Vakuutuskulut – Försäkringskostnader	%	0.4	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.3
85. Korjaus- ja kunnossapitokulut – Reparations- och underhållskostnader	%	0.8	0.6	1.6	1.6	3.4	3.6	3.0	3.2
9. Ostot: – Inköp:									
91. Poltto- ja voiteluaineet – Bränsle- och smörjmedel	%	0.4	0.3	0.6	0.7	0.8	0.7	0.7	0.7
92. Muut ostetut palvelukset ja tavarat – Övriga inköpta varor och tjänster	%	9.4	8.5	5.0	5.7	12.1	12.6	10.9	11.5
- niistä nosturinvuokrat – därav kranhyror	%	8.3	7.5	3.2	4.2	7.5	7.6	6.8	7.1
- niistä kuljetuskustannukset – därav transportkostnader ...	%	0.8	1.0	1.3	1.0	1.1	1.1	1.1	1.1
10. Muut kulut: – Övriga kostnader:									
101. Mainos- ja konttorikulut – Reklam- och kontorskostnader ...	%	2.3	1.6	0.8	0.7	0.5	0.5	0.6	0.6
- siitä tietoliikennekulut – därav kommunikationskostnader ...	%	1.5	1.0	0.5	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3
102. Vuokrat – Hyror	%	0.7	0.7	1.1	1.9	0.7	0.7	0.8	0.9
103. Energiakulut – Energikostnader	%	0.0	0.0	0.5	0.2	0.4	0.4	0.4	0.3
104. Verot – Skatter	%	0.7	0.7	1.8	2.0	1.7	1.6	1.7	1.6
105. Muut varsinaiset kulut – Övriga ordinära kostnader	%	3.8	3.6	6.3	3.9	2.4	2.6	3.1	2.8
C. Varallisuusrakenne – Förmögenhetsstruktur									
Käyttöpääoman kiertonopeudet: – Det sysselsatta kapitalets omsättningshastighet:									
11. Nettoliikevaihto/Rahoitusomaisuus – Nettoomsättning / Finansieringstillgångar	kertaa gångar	3.4	4.0	5.2	5.7	7.0	6.3	6.4	6.1
12. Nettoliikevaihto / Käyttöomaisuus – Nettoomsättning / Anläggningstillgångar	kertaa gångar	6.6	8.7	5.5	5.3	5.2	3.9	5.2	4.1

Huolinta - Spedition - Forwarding								Ratios and Costs
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-				
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
0.1	0.3	0.2	0.8	0.2	0.2	0.2	0.3	Other depreciation
0.8	1.0	0.5	0.4	0.8	0.7	0.7	0.7	Insurance premiums
1.0	0.9	1.7	1.6	1.3	1.1	1.4	1.2	Repairs and maintenance
								Purchases:
1.8	1.6	2.1	1.6	0.5	0.6	1.0	1.0	Fuels and lubricants
2.7	2.4	0.9	1.6	1.2	2.3	1.3	2.1	Other services and purchases
0.0	-	0.6	0.6	-	0.0	0.2	0.2	- of which rents of cranes
1.1	0.6	0.1	0.5	1.0	1.7	0.8	1.2	- of which transport costs
								Other costs:
8.0	8.3	5.4	5.3	8.0	7.3	7.3	6.9	Advertising and office material
5.4	5.4	3.5	3.3	4.5	4.3	4.3	4.1	- of which communication costs
5.3	4.0	4.1	3.6	3.1	3.0	3.6	3.2	Rent
0.4	0.5	0.2	0.2	0.4	0.2	0.4	0.3	Energy costs
4.2	4.3	3.2	3.1	2.9	2.1	3.1	2.6	Direct taxes
7.9	6.8	6.6	5.1	3.7	3.8	4.9	4.5	Other operating costs
								Structure of assets
								Ratios of employed capital:
0.9	0.7	1.2	1.0	1.2	0.9	1.1	0.9	Annual net turnover/Financial assets
4.6	5.1	3.2	3.4	3.2	3.1	3.3	3.3	Annual net turnover/Fixed assets

Taulu VII. (jatk.) - Tabell VII. (forts.) - Table VII. (cont.)

Suhdeluvut ja kululajit Relationstal och kostnadslag	Mittayksikkö Mått- enhet Unit	Ahtaus - Stuveri - Stevedoring						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
		Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover							
		1 000 000 mk							
		-0.49		0.50-1.99		2.00-			
		1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Rahoituksen rakenne - Finansierings - struktur:									
13. Lyhytaikaiset luotot/Koko pääoma - Kortfristiga krediter/Totalt kapital.	%	58.6	54.7	31.4	34.1	41.9	46.1	40.5	44.6
14. Pitkäaikaiset luotot/Koko pääoma - Långfristiga krediter/Totalt kapital	%	-	-	27.8	28.1	29.4	28.7	28.0	27.9
15. Oma pääoma/Koko pääoma - Eget kapital/Totalt kapital	%	41.4	45.3	40.8	37.8	28.7	25.2	31.5	27.5
Rahoitusomaisuuden rakenne: - Finan- sieringstillgångars struktur:									
16. Kassa- ja pankkisaatavat/Rahoitus- omaisuus - Kassa- och banktillgodo- havanden/Finansieringstillgångar ..	%	17.7	10.4	8.7	12.9	8.2	7.0	8.7	8.1
17. Vekseli- ja tilisaatavat/Rahoitus- omaisuus - Växel- och kontofor- dringar/Finansieringstillgångar	%	78.5	88.3	85.1	79.6	79.2	80.8	80.4	80.9
18. Muut likvidit varat / Rahoitusomai- suus - Övriga likvida medel/Finan- sieringstillgångar	%	3.8	1.3	6.2	7.5	12.6	12.2	10.9	11.0
Likvidisyys: - Likviditet:									
19. Rahoitus- ja vaihto-omaisuus/Lyhyt- aikaiset luotot - Finansierings- och omsättningstillgångar / Kortfristiga krediter	kertaa gång- er times	1.0	1.0	1.4	1.2	1.0	0.8	1.1	0.9
20. Rahoitusomaisuus / Lyhytaikaiset luotot - Finansieringstillgångar/ Kortfristiga krediter	kertaa gång- er times	1.0	1.0	1.4	1.2	1.0	0.8	1.1	0.8
21. Nettoliikevaihto/Vekseli- ja tilisaa- tavat - Nettoomsättning/Växel- och kontofordringar	kertaa gång- er times	4.3	4.5	6.1	7.2	8.8	7.8	8.0	7.6

Huolinta - Spedition - Forwarding						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		Ratios and Costs
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover								
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-				
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	

								Structure of financing:
54.9	64.0	66.0	68.7	57.8	63.8	59.5	65.0	Short-term liabilities/Total capital
11.5	9.2	9.3	7.6	21.4	19.3	17.1	15.2	Long-term liabilities/Total capital
33.6	26.8	24.7	23.7	20.8	16.9	23.4	19.8	Own capital/Total capital
								Structure of financial assets:
15.8	18.5	11.7	8.6	6.0	4.4	8.8	7.5	Cash and bank accounts/Financial assets
76.1	76.3	80.8	86.3	90.7	91.6	86.1	88.1	Bills of exchange and trade claims/ Financial assets
8.1	5.2	7.5	5.1	3.3	4.0	5.1	4.4	Other liquid assets/Financial assets
								Liquidity:
1.4	1.3	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	Current assets/Short-term liabilities
1.4	1.3	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	Financial assets/Short-term liabilities
1.2	0.9	1.4	1.2	1.3	1.0	1.3	1.1	Annual net turnover/Bill of exchange and trade claims

VIII. AHTAUS- JA HUOLINTALIIKKEIDEN YLEISTIEDOT JA TULOSTASE VUOSINA 1968 JA 1969
 STUVERI- OCH SPEDITIONS FÖRETAGENS ALLMÄNNA UPPGIFTER OCH RESULTATRÄKNING ÅREN 1968 OCH 1969
 General Information on Stevedoring and Forwarding Enterprises in 1968 and 1969

Yleistiedot ja tulostase Allmänna uppgifter och resultaträkning	Ahtaus - Stuveri - Stevedoring							
	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk							
	-0.49		0.50-1.99		2.00-			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
Yritysten lukumäärä - Antalet företag	11	11	18	18	15	15	44	44
Henkilökunnan suuruus - Personalens storlek	187	224	1 067	1 086	4 452	4 502	5 706	5 812
- siitä toimihenkilöt - därav funktionärer	53	53	162	156	552	557	767	766
- siitä työntekijät - därav arbetare	134	171	905	930	3 900	3 945	4 939	5 046
Nettoliikevaihto - Nettoomsättning, 1 000 000 mk ..	2.65	3.06	16.68	18.20	82.80	97.45	102.13	118.71
TULOSTASE - RESULTATRÄKNING								
1 000 000 mk								
KULUT - KOSTNADER								
Henkilökunnan kulut: - Personalkostnader:								
Toimihenkilöiden palkat ¹⁾ - Funktionärslöner ¹⁾ ..	0.51	0.57	2.25	2.32	9.48	9.78	12.24	12.67
Työntekijöiden palkat ¹⁾ - Arbetarlöner ¹⁾	1.34	1.49	9.37	9.90	47.57	55.50	58.28	66.89
Sosiaalikulut ²⁾ - Sociala kostnader ²⁾	0.28	0.35	1.53	1.78	9.89	10.93	11.70	13.06
Pääoman kulut: - Kapitalkostnader:								
Korot - Räntor	0.03	0.02	0.21	0.22	0.65	0.84	0.89	1.08
Aineellisen käyttöomaisuuden poistot - Avskrivningar på materiella anläggningstillgångar	0.08	0.08	0.41	0.57	4.08	6.36	4.57	7.01
Muut poistot ³⁾ - Övriga avskrivningar ³⁾	0.01	-	0.01	0.00	0.33	0.07	0.35	0.07
Vakuutus- ja vakuutusmaksut ⁴⁾ - Försäkringskostnader ⁴⁾	0.01	0.01	0.04	0.05	0.28	0.31	0.33	0.37
Korjaus- ja kunnossapitokulut - Reparations- och underhållskostnader	0.02	0.02	0.27	0.29	2.78	3.55	3.07	3.86
Ostot: - Inköp:								
Poltto- ja voiteluaineet - Bränsle- och smörjmedel	0.01	0.01	0.10	0.12	0.62	0.71	0.73	0.84
Muut ostetut palvelukset ja tavarat - Övriga inköpta varor och tjänster	0.25	0.26	0.84	1.04	10.04	12.29	11.13	13.59
- niistä nosturinvuokrat - därav kranhyror ...	0.22	0.23	0.54	0.76	6.22	7.43	6.98	8.42
- niistä kuljetuskustannukset - därav transportkostnader	0.02	0.03	0.21	0.19	0.92	1.10	1.15	1.32
Muut kulut: - Övriga kostnader:								
Mainos- ja konttorikulut ⁵⁾ - Reklam- och kontorskostnader ⁵⁾	0.06	0.05	0.14	0.13	0.43	0.48	0.63	0.66
- siitä tietoliikennekulut - därav kommunikationskostnader	0.04	0.03	0.08	0.06	0.22	0.24	0.34	0.33
Vuokrat - Hyror	0.02	0.02	0.19	0.34	0.58	0.73	0.79	1.09
Energiakulut - Energikostnader	0.00	0.00	0.06	0.05	0.31	0.34	0.37	0.39
Verot ⁶⁾ - Skatter ⁶⁾	0.02	0.02	0.30	0.36	1.42	1.54	1.74	1.92
Muut varsinaiset kulut ⁷⁾ - Övriga ordinära kostnader ⁷⁾	0.10	0.11	1.04	0.71	1.99	2.50	3.13	3.32
Ylimääräiset kulut - Extraordinära kostnader ...	0.02	0.01	0.00	0.00	0.01	0.02	0.03	0.03
Voitto ⁸⁾ - Vinst ⁸⁾	0.02	0.07	0.19	0.18	1.58	2.52	1.79	2.77
Yhteensä - Summa	2.78	3.09	16.95	18.06	92.04	108.47	111.77	129.62

Huolinta - Spedition - Forwarding								General Information and Profit and Loss Account
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-				
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
47	47	19	19	9	9	75	75	Number of enterprises
329	359	724	820	1 824	2 005	2 877	3 184	Number of employees
213	230	409	439	1 064	1 167	1 686	1 836	- of which salaried employees
116	129	315	381	760	838	1 191	1 348	- of which wage earners
7.20	7.80	15.83	18.33	40.58	44.62	63.61	70.75	Annual net turnover
								PROFIT AND LOSS ACCOUNT
								COSTS
								Labour costs:
3.01	3.32	6.19	6.57	13.94	16.08	23.14	25.97	Salaries
0.92	0.92	2.90	3.67	9.21	8.41	13.03	13.00	Wages
0.53	0.55	1.27	1.46	2.58	2.79	4.38	4.80	Social charges
								Capital costs:
0.25	0.25	0.47	0.41	1.57	1.53	2.29	2.19	Interest
0.21	0.23	0.79	0.81	1.76	1.87	2.76	2.91	Depreciation of fixed assets
0.01	0.02	0.03	0.14	0.09	0.08	0.13	0.24	Other depreciation
0.06	0.08	0.08	0.07	0.32	0.31	0.46	0.46	Insurance premiums
0.07	0.07	0.28	0.30	0.53	0.48	0.88	0.85	Repairs and maintenance
								Purchases:
0.13	0.12	0.33	0.30	0.20	0.28	0.66	0.70	Fuels and lubricants
0.19	0.19	0.15	0.29	0.48	1.00	0.82	1.48	Other services and purchases
0.00	-	0.10	0.11	-	0.02	0.10	0.13	- of which rents of cranes
0.08	0.05	0.02	0.09	0.40	0.74	0.50	0.88	- of which transport costs
								Other costs:
0.58	0.65	0.85	0.97	3.24	3.24	4.67	4.86	Advertising and office material
0.39	0.42	0.55	0.61	1.81	1.90	2.75	2.93	- of which communication costs
0.38	0.31	0.64	0.65	1.26	1.33	2.28	2.29	Rent
0.03	0.04	0.03	0.04	0.16	0.09	0.22	0.17	Energy costs
0.30	0.33	0.51	0.57	1.17	0.96	1.98	1.86	Direct taxes
0.57	0.53	1.05	0.94	1.51	1.72	3.13	3.19	Other operating costs
0.01	0.05	0.00	0.01	0.01	0.09	0.02	0.15	Non-operating costs
0.38	0.46	0.46	0.92	1.32	2.30	2.16	3.68	Net profit
<u>7.63</u>	<u>8.12</u>	<u>16.03</u>	<u>18.12</u>	<u>39.35</u>	<u>42.56</u>	<u>63.01</u>	<u>68.80</u>	Total

Taulu VIII. (jatk.) – Tabell VIII. (forts.) – Table VIII. (cont.)

Yleistiedot ja tulostase Allmänna uppgifter och resultaträkning	Ahtaus – Stuveri – Stevedoring							
	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk							
	-0.49		0.50-1.99		2.00-			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	

TUOTOT – INTÄKTER

Liiketoiminnan tuotot – Affärsverksamhetens intäkter	2.76	3.05	16.82	17.98	90.92	107.22	110.50	128.25
Korkotuotot – Ränteintäkter	0.00	0.00	0.01	0.01	0.09	0.12	0.10	0.13
Vuokratuotot – Hyresintäkter	0.01	0.02	0.05	0.04	0.63	0.68	0.69	0.74
Osinkotuotot – Dividendintäkter	–	0.00	0.00	0.00	0.04	0.05	0.04	0.05
Muut varsinaiset tuotot – Övriga ordinära intäkter	0.00	0.00	–	–	0.17	0.27	0.17	0.27
Ylimääräiset tuotot – Extraordinära intäkter ...	0.01	0.01	0.01	–	0.08	0.13	0.10	0.14
Tappio – Förlust	–	0.01	0.06	0.03	0.11	–	0.17	0.04
Yhteensä – Summa	<u>2.78</u>	<u>3.09</u>	<u>16.95</u>	<u>18.06</u>	<u>92.04</u>	<u>108.47</u>	<u>111.77</u>	<u>129.62</u>

1) – 8) Ks. erien selityksiä: Tilastokatsauksia 1963:11, s. 50. – Se posternas innehåll: Statistiska översikter 1963:11, s. 50.

Huolinta - Spedition - Forwarding						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		General Information and Profit and Loss Account
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover								
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-		1968	1969	
1968	1969	1968	1969	1968	1969			

INCOME

7.31	7.86	15.52	17.69	38.88	42.09	61.71	67.64	Operating gross profit
0.07	0.05	0.09	0.08	0.22	0.26	0.38	0.39	Interest
0.09	0.10	0.22	0.20	0.06	0.08	0.37	0.38	Rent
0.00	0.01	0.07	0.03	0.06	0.08	0.13	0.12	Dividends
0.02	0.01	0.06	0.04	0.02	0.05	0.10	0.10	Other operating income
0.08	0.02	0.07	0.07	0.09	0.00	0.24	0.09	Non-operating income
0.06	0.07	-	0.01	0.02	-	0.08	0.08	Loss
<u>7.63</u>	<u>8.12</u>	<u>16.03</u>	<u>18.12</u>	<u>39.35</u>	<u>42.56</u>	<u>63.01</u>	<u>68.80</u>	Total

IX. AHTAUS- JA HUOLINTALIIKKEIDEN OMAISUUSTASE VUOSINA 1968 JA 1969
 STUVERI- OCH SPEDITIONSFÖRETAGENS BALANSRÄKNING ÅREN 1968 OCH 1969
 Balance Sheets of Stevedoring and Forwarding Enterprises in 1968 and 1969

Omaisuu- stase Balansräk- ning 1 000 000 mk	Ahtaus - Stuveri - Stevedoring							
	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk							
	-0.49		0.50-1.99		2.00-			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	

Vastaavaa - Aktiva

Kassa- ja pankkisaatavat - Kassa- och banktill- godohavanden	0.14	0.08	0.28	0.41	0.97	1.08	1.39	1.57
Investointitalletus - Investeringsdeposition ...	-	-	-	-	0.07	0.07	0.07	0.07
Suhdannetalletus - Konjunkturdeposition	-	-	-	-	-	-	-	-
Vekseli- ja tilisaatavat - Växel- och konto- fodringar	0.62	0.68	2.75	2.53	9.40	12.50	12.77	15.71
Muu rahoitusomaisuus - Övriga finansierings- tillgångar	0.00	0.01	0.20	0.24	0.72	0.93	0.92	1.18
Rahoitusomaisuus yhteensä - Summa finansierings- tillgångar	<u>0.76</u>	<u>0.77</u>	<u>3.23</u>	<u>3.18</u>	<u>11.16</u>	<u>14.58</u>	<u>15.15</u>	<u>18.53</u>
Vaihto-omaisuus yhteensä - Summa omsättnings- tillgångar	-	-	<u>0.01</u>	<u>0.01</u>	<u>0.21</u>	<u>0.98</u>	<u>0.22</u>	<u>0.99</u>
Aineellinen käyttöomaisuus yhteensä - Materiella anläggningstillgångar sammanlagt	0.39	0.39	2.88	3.28	14.14	23.44	17.41	27.11
Osakkeet - Aktier	-	-	0.13	0.13	0.48	0.48	0.61	0.61
Muu aineeton käyttöomaisuus - Övriga immate- riella anläggningstillgångar	0.01	0.00	0.02	0.02	1.62	1.69	1.65	1.71
Perustamis- ja järjestelykustannukset - Grund- läggnings- och organisationskostnader	-	-	-	-	-	-	-	-
Käyttöomaisuus yhteensä - Summa anläggning- tillgångar	<u>0.40</u>	<u>0.39</u>	<u>3.03</u>	<u>3.43</u>	<u>16.24</u>	<u>25.61</u>	<u>19.67</u>	<u>29.43</u>
Arvostuserät - Värdereregleringar	-	-	0.00	-	0.12	0.09	0.12	0.09
Siirtyvät erät - Resultatregleringar	0.03	-	0.00	0.00	0.71	0.89	0.74	0.89
Ylimääräinen omaisuus yhteensä - Summa extra- ordinära tillgångar	0.14	0.14	0.73	1.04	0.27	0.27	1.14	1.45
Tappio edellisiltä vuosilta - Förlust från före- gående år	0.07	0.06	0.07	0.07	0.07	0.06	0.21	0.19
Tilikauden tappio - Periodens förlust	-	0.01	0.06	0.03	0.11	-	0.17	0.04
Yhteensä - Summa	<u>1.40</u>	<u>1.37</u>	<u>7.13</u>	<u>7.76</u>	<u>28.89</u>	<u>42.48</u>	<u>37.42</u>	<u>51.61</u>

Vastattavaa - Passiva

Vekseli- ja tilivelat - Växel- och kontoskulder.	0.54	0.53	1.89	2.19	7.11	13.78	9.54	16.50
Luotollinen shekkitali - Checkräkning med kredit	0.09	0.07	0.06	0.03	0.37	0.56	0.52	0.66
Muut lyhytaikaiset luotot - Övriga kortfristiga krediter	0.11	0.07	0.04	0.06	1.24	0.85	1.39	0.98
Lyhytaikaiset luotot yhteensä - Summa korta krediter	<u>0.74</u>	<u>0.67</u>	<u>1.99</u>	<u>2.28</u>	<u>8.72</u>	<u>15.19</u>	<u>11.45</u>	<u>18.14</u>
Luotot rahoituslaitoksilta - Krediter från kredit- inrättningar	-	-	0.71	1.40	6.17	8.08	6.88	9.48

Huolinta - Spedition - Forwarding								Balance Sheet Accounts
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-				
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	
								Assets
1.26	2.06	1.61	1.51	2.03	2.09	4.90	5.66	Cash and bank accounts
-	-	-	-	-	-	-	-	Investment reserve deposits
-	-	-	-	-	-	-	-	Counter cyclical deposits
6.09	8.51	11.08	15.12	30.68	43.04	47.85	66.67	Bills of exchange and trade claims
0.44	0.34	0.07	0.00	0.64	0.65	1.15	0.99	Other financial assets
<u>7.79</u>	<u>10.91</u>	<u>12.76</u>	<u>16.63</u>	<u>33.35</u>	<u>45.78</u>	<u>53.90</u>	<u>73.32</u>	Total financial assets
<u>0.01</u>	<u>0.00</u>	-	-	-	-	<u>0.01</u>	<u>0.00</u>	Total turnover assets
0.98	1.03	1.99	2.23	8.12	9.42	11.09	12.68	Fixed assets
0.14	0.42	2.60	2.30	3.09	3.58	5.83	6.30	Shares
0.45	0.09	0.39	0.84	1.41	1.62	2.25	2.55	Other immaterial fixed assets
-	-	-	-	-	-	-	-	Foundation and organization expenses
<u>1.57</u>	<u>1.54</u>	<u>4.98</u>	<u>5.37</u>	<u>12.62</u>	<u>14.62</u>	<u>19.17</u>	<u>21.53</u>	Total fixed assets
0.04	0.03	0.01	0.01	0.04	0.03	0.09	0.07	Items of valuation
0.21	0.24	0.95	0.89	0.49	1.21	1.65	2.34	Items adjusting the result
0.27	0.57	0.19	0.45	1.08	0.81	1.54	1.83	Total extraordinary assets
0.17	0.15	0.16	0.04	-	-	0.33	0.19	Loss for the preceding years
0.06	0.07	-	0.01	0.02	-	0.08	0.08	Loss for the accounting period
<u>10.12</u>	<u>13.51</u>	<u>19.05</u>	<u>23.40</u>	<u>47.60</u>	<u>62.45</u>	<u>76.77</u>	<u>99.36</u>	Total
								Liabilities
4.85	6.48	10.65	12.16	19.13	23.21	34.63	41.85	Bills of exchange and trade debts
0.17	0.39	0.45	0.78	2.98	3.28	3.60	4.45	Overdrafts
0.26	0.11	0.20	0.43	0.96	2.47	1.42	3.01	Other short-term liabilities
<u>5.28</u>	<u>6.98</u>	<u>11.30</u>	<u>13.37</u>	<u>23.07</u>	<u>28.96</u>	<u>39.65</u>	<u>49.31</u>	Total short-term liabilities
0.49	0.78	1.38	0.95	3.58	5.03	5.45	6.76	Liabilities from financial institutions

Taulu IX. (jatk.) - Tabell IX. (forts.) - Table IX. (cont.)

Omaisustase Balansräkning 1 000 000 mk	Ahtaus - Stuveri - Stevedoring							
	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk							
	-0.49		0.50-1.99		2.00-			
	1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969
Luotot eläkesäätiöltä - Krediter från pensionsstiftelsen	-	-	0.80	0.76	2.14	3.60	2.94	4.36
Luotot muilta yrityksiltä - Krediter från andra företag	-	-	0.02	0.02	0.18	0.18	0.20	0.20
Muut pitkäaikaiset luotot - Övriga långfristiga krediter	-	-	0.45	-	-	0.35	0.45	0.35
Pitkäaikaiset luotot yhteensä - Summa långa krediter	-	-	<u>1.98</u>	<u>2.18</u>	<u>8.49</u>	<u>12.21</u>	<u>10.47</u>	<u>14.39</u>
Liiketoiminnan kehittämisrahasto - Affärsverksamhetens utvecklingsfond	-	-	-	-	-	0.02	-	0.02
Luottotappio- ja takuuvaraus - Kreditförlust- och garantireservering	-	-	-	-	-	0.22	-	0.22
Muut arvostuserät - Övriga värderegleringar....	0.01	-	0.03	-	0.11	0.25	0.15	0.25
Arvostuserät yhteensä - Summa värderegleringar..	<u>0.01</u>	-	<u>0.03</u>	-	<u>0.11</u>	<u>0.49</u>	<u>0.15</u>	<u>0.49</u>
Siirtyvät erät - Resultatregleringar	<u>0.08</u>	<u>0.08</u>	<u>0.25</u>	<u>0.37</u>	<u>3.39</u>	<u>4.41</u>	<u>3.72</u>	<u>4.86</u>
Osake- tai osuuspääoma - Aktie- eller andelskapital	0.11	0.11	0.74	0.92	4.63	5.53	5.48	6.56
Vararahasto - Reservfond	0.20	0.21	1.19	1.20	1.90	1.91	3.29	3.32
Muut rahastot - Övriga fonder inalles	0.11	0.11	0.31	0.16	0.70	0.96	1.12	1.23
Voitto edellisiltä vuosilta - Vinst från föregående år	0.13	0.12	0.46	0.49	0.48	0.37	1.07	0.98
Tilikauden voitto - Periodens vinst	0.02	0.07	0.18	0.16	0.47	1.41	0.67	1.64
Oma pääoma yhteensä - Summa eget kapital	<u>0.57</u>	<u>0.62</u>	<u>2.88</u>	<u>2.93</u>	<u>8.18</u>	<u>10.18</u>	<u>11.63</u>	<u>13.73</u>
Yhteensä - Summa	<u>1.40</u>	<u>1.37</u>	<u>7.13</u>	<u>7.76</u>	<u>28.89</u>	<u>42.48</u>	<u>37.42</u>	<u>51.61</u>

Huolinta - Spedition - Forwarding						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		Balance Sheet Accounts
Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover								
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-		1968	1969	
1968	1969	1968	1969	1968	1969			
0.31	0.16	0.39	0.43	6.52	7.00	7.22	7.59	Pension fund liabilities
-	-	-	0.01	0.08	0.01	0.08	0.02	Liabilities from other enterprises
0.36	0.30	-	0.40	-	-	0.36	0.70	Other long-term liabilities
<u>1.16</u>	<u>1.24</u>	<u>1.77</u>	<u>1.79</u>	<u>10.18</u>	<u>12.04</u>	<u>13.11</u>	<u>15.07</u>	Total long-term liabilities
-	-	-	-	-	-	-	-	Business development fund
-	0.06	-	0.19	-	0.23	-	0.48	Reserve for bad debts and guarantees
0.01	0.08	0.02	0.08	0.18	0.18	0.21	0.34	Other items of valuation
<u>0.01</u>	<u>0.14</u>	<u>0.02</u>	<u>0.27</u>	<u>0.18</u>	<u>0.41</u>	<u>0.21</u>	<u>0.82</u>	Total items of valuation
<u>0.28</u>	<u>1.66</u>	<u>1.28</u>	<u>2.70</u>	<u>4.46</u>	<u>10.88</u>	<u>6.02</u>	<u>15.24</u>	Items adjusting the result
1.20	1.24	1.66	1.94	4.59	4.85	7.45	8.03	Share capital
1.01	1.14	1.26	1.27	2.94	3.00	5.21	5.41	Reserve funds
0.22	0.11	0.83	0.76	1.25	1.19	2.30	2.06	Other funds
0.61	0.62	0.56	0.61	0.41	0.30	1.58	1.53	Profit for the preceding years
0.35	0.38	0.37	0.69	0.52	0.82	1.24	1.89	Profit for the accounting period
<u>3.39</u>	<u>3.49</u>	<u>4.68</u>	<u>5.27</u>	<u>9.71</u>	<u>10.16</u>	<u>17.78</u>	<u>18.92</u>	Total own capital
<u>10.12</u>	<u>13.51</u>	<u>19.05</u>	<u>23.40</u>	<u>47.60</u>	<u>62.45</u>	<u>76.77</u>	<u>99.36</u>	Total

- X. AHTAUS- JA HUOLINTALIIKKEIDEN AINEELLISEN KÄYTTÖMAISUUDEN MUUTOKSET VUOSINA 1968 JA 1969
 ÄNDRINGAR I STUVERI- OCH SPEDITIONSFÖRETAGENS MATERIELLA ANLÄGGNINGSTILLGÅNGAR ÅREN 1968
 OCH 1969
 Changes in the Fixed Assets of Stevedoring and Forwarding Enterprises in 1968 and 1969

Muutokset Ändringar 1 000 000 mk	Ahtaus - Stuveri - Stevedoring							
	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover						Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
	1 000 000 mk							
	-0.49		0.50-1.99		2.00-			
1968	1969	1968	1969	1968	1969	1968	1969	

Aineellinen käyttöomaisuus tilikauden alussa - Materiella anläggningstillgångar vid periodens början	0.46	0.39	2.55	2.88	11.78	14.14	14.79	17.41
Investoinnit - Investeringar	0.01	0.08	0.77	1.16	6.42	15.89	7.20	17.13
- käyttöön otetut - i bruk tagna	0.01	0.04	0.76	1.16	6.24	15.38	7.01	16.58
- keskeneräiset - anskaffningar under arbete ...	-	0.04	0.01	-	0.18	0.51	0.19	0.55
Arvonmuutokset (netto) - Värdeförändringar (netto)	-	-	0.10	-	0.08	-	0.18	-
Poistot - Avskrivningar	0.08	0.08	0.41	0.57	4.08	6.36	4.57	7.01
Muut vähennykset - Övriga minskningar	-	0.00	0.13	0.19	0.06	0.23	0.19	0.42
Aineellinen käyttöomaisuus tilikauden lopussa -	0.39	0.39	2.88	3.28	14.14	23.44	17.41	27.11

Huolinta - Spedition - Forwarding						Kaikki yritykset Alla Företag All Enterprises		Changes
Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover								
1 000 000 mk								
-0.49		0.50-1.99		2.00-		1968	1969	
1968	1969	1968	1969	1968	1969			

1.00	0.98	2.22	1.99	7.73	8.12	10.95	11.09	Fixed assets at the beginning of the period
0.23	0.30	0.60	1.17	2.41	3.62	3.24	5.09	Investments
0.23	0.29	0.60	1.17	2.41	3.57	3.24	5.03	- employed
0.00	0.01	-	-	-	0.05	0.00	0.06	- work in progress
0.00	-	-	-	-	0.00	0.00	0.00	Increase-decrease in value (net)
0.21	0.23	0.79	0.81	1.76	1.87	2.76	2.91	Depreciation
0.04	0.02	0.04	0.12	0.26	0.45	0.34	0.59	Fixed assets sold or taken from use
0.98	1.03	1.99	2.23	8.12	9.42	11.09	12.68	Fixed assets at the end of the period

XI. AHTAUS- JA HUOLINTATOIMINNAN KEHITYS VUODESTA 1968 VUOTEEN 1969
 UTVECKLINGEN I STUVERI- OCH SPEDITIONSVERKSAMHETEN FRÅN 1968 TILL 1969
 Development in the Activity of Stevedoring and Forwarding from 1968 to 1969

Kehitystä kuvaavat erät Poster, som belyser utvecklingen Main Indicators	Ahtaus Stuveri Stevedoring	Huolinta Spedition Forwarding
	Kaikki yritykset – Alla företag – All Enterprises	
	%	%
Henkilökunta – Personal – Employees	1.9	10.7
- toimihenkilöt – funktionärer – salaried employees	-0.1	8.9
- työntekijät – arbetare – wage earners	2.2	13.2
Nettoliikvaihto – Nettoomsättning – Annual net turnover ...	16.2	11.2
Varsinaiset kulut – Ordinära kostnader – Operating costs ..	15.3	6.8
Henkilökunnan kulut – Personalkostnader – Labour costs ...	12.6	7.9
- siitä toimihenkilöiden palkat – Därav funktionärslöner – of which salaries	3.5	12.2
- siitä työntekijöiden palkat – därav arbetarlöner – of which wages	14.8	-0.2
Pääoman kulut – Kapitalkostnader – Capital costs	34.5	2.0
- siitä korot – därav räntor – of which interest	21.3	-4.4
- siitä aineellisen käyttöomaisuuden poistot – därav av- skrivningar på materiella anläggningstillgångar – of which depreciation of fixed assets	53.4	5.4
- siitä korjaus- ja kunnossapitokulut – därav reparations- och underhållskostnader – of which repairs and maintenance	25.7	-3.4
Rahoitusomaisuus – Finansieringstillgångar – Financial assets	22.2	36.2
- siitä vekseli- ja tilisaatavat – därav växel- och konto- fordringar – of which bills of exchange and trade claims..	23.0	39.3
Käyttöomaisuus – Anläggningstillgångar – Fixed assets	49.6	12.3
Investoinnit – Investeringar – Investments	137.9	57.1
Käyttöpääoma – Sysselsatt kapital – Employed capital	38.5	30.0
Lyhytaikaiset luotot – Kortfristiga krediter – Short-term liabilities	51.6	41.3
- siitä vekseli- ja tilivelat – därav växel- och kontoskulder – of which bills of exchange and trade debts	73.0	20.8
Pitkäaikaiset luotot – Långfristiga krediter – Long-term liabilities	37.4	14.9
Oma pääoma – Eget kapital – Own capital	20.7	9.7
Koko pääoma – Totalt kapital – Total capital	37.9	29.4

XII. VARUSTAMOJEN SAATAVAT JA LUOTOT VELALLIS- JA VELKOJARYHMITÄIN VUOSINA 1968 JA 1969
 FINANSIERINGSTILLGÅNGAR OCH KREDITER ENLIGT GÄLDENÄRS- OCH BORGENÄRSKATEGORI ÅREN 1968 OCH 1969
 FÖR REDERIFÖRETAGEN
 Financial Assets and Liabilities of Shipping Companies by Type of Claim and Debtor in 1968
 and 1969

Velallis- tai velkojaryhmä Gäldenärs- eller borgenärs- kategori	Saatavat Finansieringstillgångar Claims											
	Shekki- ja postisiirtotili Checkräkning och postgiro Cheque and Post Office Giro Accounts		Talletukset Depositioner Deposits		Saamavekselit Växlar Bills of Exchange		Tilisaatavat Kontoford- ringar Trade Claims		Muut saatavat ml. siirtyvät erät Övriga ford- ringar inkl. resultatreg- leringar Other Claims incl. Items Adjusting the Result		Saatavat yhteensä Summa Finansierings- tillgångar Total Claims	
	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%
1 000 000 mk												
Suomen Pankki - Finlands Bank												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Postipankki - Postbanken												
1968	0.14	1.8	-	-	-	-	-	-	-	-	0.14	0.1
1969	0.18	1.3	-	-	-	-	-	-	-	-	0.18	0.1
Säästöpankit - Sparbanker												
1968	0.00	0.0	0.00	0.0	-	-	-	-	-	-	0.00	0.0
1969	0.01	0.1	0.12	1.2	-	-	-	-	-	-	0.13	0.1
Osuuspankit - Andelsbanker												
1968	0.00	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00	0.0
1969	0.00	0.0	-	-	-	-	-	-	-	-	0.00	0.0
Liikepankit - Affärsbanker												
1968	4.10	52.9	5.50	78.8	-	-	4.45	5.4	0.03	0.2	14.08	12.4
1969	7.98	55.9	8.85	90.1	-	-	0.00	0.0	0.00	0.0	16.83	11.9
Kiinnitysluottolaitokset - Hypoteksinrättningar												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vakuutuslaitokset - Försäkringsanstalter												
1968	-	-	-	-	-	-	1.21	1.5	0.01	0.1	1.22	1.1
1969	-	-	-	-	-	-	2.85	2.9	0.21	1.1	3.06	2.1
Muut rahoituslaitokset - Övriga kreditintättningar												
1968	-	-	-	-	-	-	0.00	0.0	-	-	0.00	0.0
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Valtio - Staten												
1968	-	-	-	-	-	-	0.13	0.2	0.14	0.8	0.27	0.2
1969	-	-	-	-	-	-	0.19	0.2	0.12	0.6	0.31	0.2
Kansaneläkelaitos - Folkpensionanstalten												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kunnat - Kommuner												
1968	-	-	-	-	-	-	0.92	1.1	-	-	0.92	0.8
1969	-	-	-	-	-	-	0.16	0.2	-	-	0.16	0.1
Yritykset - Företag												
1968	-	-	-	-	-	-	54.76	66.7	14.32	83.7	69.08	60.7
1969	-	-	-	-	-	-	78.20	78.3	10.66	57.0	88.86	62.3
Järjestöt ja yksityiset henkilöt - Organisationer och enskilda personer												
1968	-	-	-	-	-	-	7.80	9.5	2.47	14.5	10.27	9.0
1969	-	-	-	-	-	-	8.25	8.3	0.59	3.2	8.84	6.3
Ulkomaat - Utlandet												
1968	3.51	45.3	1.48	21.2	-	-	12.77	15.6	0.12	0.7	17.88	15.7
1969	6.09	42.7	0.85	8.7	-	-	10.10	10.1	7.11	38.1	24.15	16.9
Yhteensä Summa												
1968	7.75	100.0	6.98	100.0	-	-	82.04	100.0	17.09	100.0	113.86	100.0
1969	14.26	100.0	9.82	100.0	-	-	99.75	100.0	18.69	100.0	142.52	100.0

Luotot Krediter Liabilities												Type of Claim or Debtor
Velkavekselit Skuldväxlar Bills of Exchange		Tilivelat Kontoskulder Trade Debts		Luotollinen shekkitili Checkräkning med kredit Overdrafts		Muut lyhytai- kaiset luotot ml. siirtyvät erät Övriga kort- fristiga kredi- ter inkl. resul- tatregleringar Other Short- term Liabilities incl. Items Adju- sting the Result		Pitkäaikaiset luotot Långfristiga krediter Long-term Liabilities		Luotot yhteensä Summa krediter Total Liabilities		
mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bank of Finland 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Post Office Bank 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	0.01	-	0.01	0.0	1969
-	-	-	-	-	-	0.07	0.2	0.02	0.0	0.09	0.0	Savings Banks 1968
-	-	-	-	-	-	0.04	0.1	-	-	0.04	0.0	1969
-	-	-	-	0.12	1.3	-	-	-	-	0.12	0.0	Co-operative Banks 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
12.45	99.7	2.10	3.2	8.50	88.8	1.56	3.6	57.61	11.7	82.22	13.2	Commercial Banks 1968
17.60	100.0	1.82	2.1	5.66	94.0	1.44	2.3	51.44	7.9	77.96	9.5	1969
-	-	-	-	-	-	0.03	0.1	2.92	0.6	2.95	0.5	Mortgage Banks 1968
-	-	-	-	-	-	0.05	0.1	2.94	0.4	2.99	0.4	1969
-	-	0.40	0.6	-	-	2.82	6.5	32.93	6.7	36.15	5.8	Insurance 1968
-	-	0.40	0.5	-	-	2.73	4.4	49.75	7.7	52.88	6.4	1969
-	-	-	-	-	-	0.13	0.3	1.17	0.2	1.30	0.2	Other Financial Institutions 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	0.94	1.5	-	-	6.05	14.0	14.94	3.0	21.93	3.5	State 1968
-	-	1.11	1.3	-	-	10.10	16.1	9.80	1.5	21.01	2.6	1969
-	-	-	-	-	-	1.50	3.5	8.82	1.8	10.32	1.7	National Pensions Fund 1968
-	-	-	-	-	-	3.59	5.7	11.46	1.8	15.05	1.8	1969
-	-	0.11	0.2	-	-	0.12	0.3	0.98	0.2	1.21	0.2	Communes 1968
-	-	0.11	0.1	-	-	0.07	0.1	-	-	0.18	0.0	1969
0.04	0.3	39.35	60.8	-	-	20.89	48.5	273.25	55.6	333.53	53.6	Enterprises 1968
-	-	57.53	67.1	-	-	25.24	40.3	348.79	53.6	431.56	52.5	1969
-	-	2.85	4.4	-	-	1.55	3.6	4.84	1.0	9.24	1.5	Organisations and Private Persons 1968
-	-	3.07	3.6	-	-	2.78	4.4	0.03	0.0	5.88	0.7	1969
-	-	18.98	29.3	0.95	9.9	8.38	19.4	94.44	19.2	122.75	19.8	Foreign Countries 1968
-	-	21.71	25.3	0.36	6.0	16.60	26.5	176.12	27.1	214.79	26.1	1969
12.49	100.0	64.73	100.0	9.57	100.0	43.10	100.0	491.92	100.0	621.81	100.0	Total 1968
17.60	100.0	85.75	100.0	6.02	100.0	62.64	100.0	650.34	100.0	822.35	100.0	1969

XIII. AHTAUSLIHKEIDEN SAATAVAT JA LUOTOT VELALLIS- JA VELKOJARYHMITÄIN VUOSINA 1968 JA 1969
 FINANSIERINGSTILLGÅNGAR OCH KREDITER ENLIGT GÅLDENÄRS- OCH BORGENÄRSKATEGORI ÅREN 1968 OCH 1969
 FÖR STUVERIFÖRETAGEN
 Financial Assets and Liabilities of Stevedoring Enterprises by Type of Claim and Debtor
 in 1968 and 1969

Velallis- tai velkojaryhmä Gäldenärs- eller borgenärs- kategori 1 000 000 mk	Saatavat Finansieringstillgångar Claims											
	Shekki- ja postisiirtotili Checkräkning och postgiro Cheque and Post Office Giro Accounts		Talletukset Depositioner Deposits		Saamavekselit Växlar Bills of Exchange		Tilisaatavat Kontoford- ringar Trade Claims		Muut saatavat ml. siirtyvät erät Övriga ford- ringar inkl. resultatreg- leringar Other Claims incl. Items Adjusting the Result		Saatavat yhteensä Summa finansierings- tillgångar Total Claims	
	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%
Suomen Pankki – Finlands Bank												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Postipankki – Postbanken												
1968	0.08	11.9	-	-	-	-	-	-	-	-	0.08	0.5
1969	0.06	4.8	-	-	-	-	-	-	-	-	0.06	0.3
Säästöpankit – Sparbanker												
1968	0.01	1.5	0.01	1.9	-	-	-	-	-	-	0.02	0.1
1969	0.00	0.0	0.00	0.0	-	-	-	-	-	-	0.00	0.0
Osuuspankit – Andelsbanker												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Liikepankit – Affärsbanker												
1968	0.58	86.6	0.44	83.0	-	-	0.09	0.7	0.00	0.0	1.11	7.1
1969	1.20	95.2	0.12	92.3	-	-	0.00	0.0	0.01	0.5	1.33	6.9
Kiinnitysluottolaitokset – Hypoteksinrättningar												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vakuutuslaitokset – Försäkringsanstalter												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	0.05	3.0	0.05	0.3
1969	-	-	-	-	-	-	0.00	0.0	0.35	16.9	0.35	1.8
Muut rahoituslaitokset – Övriga kreditinrättningar												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Valtio – Staten												
1968	-	-	0.08	15.1	-	-	-	-	0.01	0.6	0.09	0.6
1969	-	-	0.01	7.7	-	-	0.00	0.0	0.01	0.5	0.02	0.1
Kansaneläkelaitos – Folkpensionanstalten												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kunnat – Kommuner												
1968	-	-	-	-	-	-	0.12	1.0	0.03	1.8	0.15	1.0
1969	-	-	-	-	-	-	0.01	0.1	0.02	1.0	0.03	0.2
Yritykset – Företag												
1968	-	-	-	-	0.16	100.0	11.99	95.0	1.29	77.7	13.44	86.0
1969	-	-	-	-	-	-	15.44	98.2	1.45	70.0	16.89	88.1
Järjestöt ja yksityiset henkilöt – Organisationer och enskilda personer												
1968	-	-	-	-	-	-	0.41	3.3	0.28	16.9	0.69	4.4
1969	-	-	-	-	-	-	0.25	1.6	0.23	11.1	0.48	2.5
Ulkomaat – Utlandet												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	0.01	0.1	-	-	0.01	0.1
Yhteensä Summa												
1968	0.67	100.0	0.53	100.0	0.16	100.0	12.61	100.0	1.66	100.0	15.63	100.0
1969	1.26	100.0	0.13	100.0	-	-	15.71	100.0	2.07	100.0	19.17	100.0

Luotot Krediter Liabilities												Type of Claim or Debtor
Velkavekselit Skuldväxlar Bills of Exchange		Tilivelat Kontoskulder Trade Debts		Luotollinen shekkitili Checkräkning med kredit Overdrafts		Muut lyhytai- kaiset luotot ml. siirtyvät erät Övriga kort- fristiga kredi- ter inkl. resul- tatregleringar Othet Short- term Liabilities incl. Items Adju- sting the Result		Pitkäaikaiset luotot Långfristiga krediter Long-term Liabilities		Luotot yhteensä Summa krediter Total Liabilities		
mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Bank of Finland 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Post Office Bank 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Savings Banks 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Co-operative Banks 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
0.42	72.4	0.09	1.0	0.52	100.0	0.31	6.4	0.33	4.4	1.67	7.5	Commercial Banks 1968
0.44	36.4	-	-	0.66	100.0	0.19	3.4	0.59	5.9	1.88	5.7	1969
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Mortgage Banks 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	0.23	2.6	-	-	0.40	8.3	6.55	86.9	7.18	32.0	Insurance 1968
-	-	0.25	1.6	-	-	0.44	7.8	8.89	88.6	9.58	29.2	1969
-	-	-	-	-	-	0.30	6.2	-	-	0.30	1.3	Other Financial Institutions 1968
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1969
-	-	0.46	5.1	-	-	1.10	22.9	-	-	1.56	7.0	State 1968
-	-	0.67	4.4	-	-	1.69	30.0	-	-	2.36	7.2	1969
-	-	-	-	-	-	0.37	7.7	-	-	0.37	1.7	National Pensions Fund 1968
-	-	-	-	-	-	0.26	4.6	-	-	0.26	0.8	1969
-	-	0.05	0.6	-	-	0.13	2.7	-	-	0.18	0.8	Communes 1968
-	-	0.04	0.3	-	-	0.02	0.4	-	-	0.06	0.2	1969
-	-	7.13	79.6	-	-	0.38	7.9	0.20	2.7	7.71	34.4	Enterprises 1968
0.73	60.3	14.16	92.6	-	-	0.88	15.6	0.20	2.0	15.97	48.6	1969
-	-	1.00	11.1	-	-	1.57	32.7	0.45	6.0	3.02	13.5	Organisations and Private Persons 1968
-	-	0.17	1.1	-	-	2.16	38.2	0.35	3.5	2.68	8.2	1969
0.16	27.6	-	-	-	-	0.25	5.2	-	-	0.41	1.8	Foreign Countries 1968
0.04	3.3	-	-	-	-	-	-	-	-	0.04	0.1	1969
0.58	100.0	8.96	100.0	0.52	100.0	4.81	100.0	7.53	100.0	22.40	100.0	Total 1968
1.21	100.0	15.29	100.0	0.66	100.0	5.64	100.0	10.03	100.0	32.83	100.0	1969

XIV. HUOLINTALIIKKEIDEN SAATAVAT JA LUOTOT VELALLIS- JA VELKOJARYHMITÄIN VUOSINA 1968 JA 1969
 FINANSIERINGSTILLGÅNGAR OCH KREDITER ENLIGT GÄLDENÄRS- OCH BORGENÄRSKATEGORI ÄREN 1968 OCH
 1969 FÖR SPEDITIONSFÖRETAGEN
 Financial Assets and Liabilities of Forwarding Enterprises by Type of Claim and Debtor
 in 1968 and 1969

Velallis- tai velkojaryhmä Gäldenärs- eller borgenärs- kategori	Saatavat Finansieringstillgångar Claims											
	Shekki- ja postisiirtotili Checkräkning och postgiro Cheque and Post Office Giro Accounts		Talletukset Depositioner Deposits		Saamavekselit Växlar Bills of Exchange		Tilisaatavat Kontoford- ringar Trade Claims		Muut saatavat ml. siirtyvät erät Övriga ford- ringar inkl. resultatreg- leringar Other Claims incl. Items Adjusting the Result		Saatavat yhteensä Summa finansierings- tillgångar Total Claims	
	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%	mk	%
1 000 000 mk												
Suomen Pankki – Finlands Bank												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Postipankki – Postbanken												
1968	0.49	17.3	-	-	-	-	-	-	-	-	0.49	0.9
1969	0.50	17.3	-	-	-	-	-	-	-	-	0.50	0.7
Säästöpankit – Sparbanker												
1968	0.08	2.8	0.05	4.3	-	-	-	-	-	-	0.13	0.2
1969	0.04	1.4	0.05	2.6	-	-	-	-	-	-	0.09	0.1
Osuuspankit – Andelsbanker												
1968	0.18	6.4	0.01	0.9	-	-	-	-	-	-	0.19	0.3
1969	0.09	3.1	0.01	0.5	-	-	-	-	-	-	0.10	0.1
Liikepankit – Affärsbanker												
1968	2.08	73.5	0.33	28.4	-	-	-	-	-	-	2.41	4.4
1969	2.26	78.2	0.29	15.1	-	-	-	-	0.00	0.0	2.55	3.4
Kiinnitysluottolaitokset – Hypoteksinrättningar												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vakuutuslaitokset – Försäkringsanstalter												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	0.01	0.4	0.01	0.0
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	0.01	0.3	0.01	0.0
Muut rahoituslaitokset – Övriga kreditinrättningar												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Valtio – Staten												
1968	-	-	0.77	66.4	-	-	0.02	0.0	0.12	4.3	0.91	1.7
1969	-	-	1.57	81.8	-	-	0.12	0.2	0.49	14.7	2.18	2.9
Kansaneläkelaitos – Folkpensionanstalten												
1968	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kunnat – Kommuner												
1968	-	-	-	-	-	-	0.05	0.1	0.31	11.1	0.36	0.7
1969	-	-	-	-	-	-	0.09	0.1	0.03	0.9	0.12	0.2
Yritykset – Företag												
1968	-	-	-	-	0.42	100.0	40.04	84.4	1.79	63.9	42.25	77.3
1969	-	-	-	-	0.80	100.0	57.94	88.0	2.31	69.4	61.05	81.6
Järjestöt ja yksityiset henkilöt – Organisationer och enskilda per- soner												
1968	-	-	-	-	-	-	0.57	1.2	0.41	14.6	0.98	1.8
1969	-	-	-	-	0.00	0.0	1.12	1.7	0.37	11.1	1.49	2.0
Ulkomaat – Utlandet												
1968	-	-	-	-	-	-	6.75	14.3	0.16	5.7	6.91	12.7
1969	-	-	-	-	-	-	6.60	10.0	0.12	3.6	6.72	9.0
Yhteensä Summa												
1968	2.83	100.0	1.16	100.0	0.42	100.0	47.43	100.0	2.80	100.0	54.64	100.0
1969	2.89	100.0	1.92	100.0	0.80	100.0	65.87	100.0	3.33	100.0	74.81	100.0

XV. KAUPPAMERENKULUN, AHTAUS- JA HUOLINTATOIMINNAN SAATAVAT JA LUOTOT VELALLIS- JA VELKOJA-RYHMITÄIN VUOSINA 1968 JA 1969
 FINANSIERINGSTILLGÅNGAR OCH KREDITER INOM SJÖFARTEN, STUVERI- OCH SPEDITIONSVERKSAMHETEN ENLIGT GÄLDENÄRS- OCH BORGENÄRSKATEGORI ÄREN 1968 OCH 1969
 Financial Assets and Liabilities of Sea Transport, Stevedoring and Forwarding by Type of Claim and Debtor in 1968 and 1969

Saatavat ja luotot Finansieringstillgångar och krediter	Kauppamerenkulku - Sjöfarten - Sea Transport			Ahtaus - Stuveri - Stevedoring	
	Suurusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover				
1 000 000 mk	1 000 000 mk				
	-4.99	5.00-	Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	-4.99	0.50-1.99

Saatavat velallisten mukaan - Finansieringstillgångar enligt gäldenärsgrupp

Shekki- ja postisiirtotili - Checkräkning och postgiro

a. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar

1968	0.68	3.56	4.24	0.03	0.06
1969	0.64	7.53	8.17	0.03	0.34

b. Ulkomaat - Utlandet

1968	0.32	3.19	3.51	-	-
1969	0.15	5.94	6.09	-	-

Muut talletukset - Övriga depositioner

a. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar

1968	0.21	5.29	5.50	-	0.16
1969	1.15	7.82	8.97	-	0.01

b. Valtio - Staten

1968	-	-	-	0.08	-
1969	-	-	-	0.01	-

c. Ulkomaat - Utlandet

1968	0.00	1.48	1.48	-	-
1969	-	0.85	0.85	-	-

Saamavekselit - Växlar

a. Yritykset - Företag

1968	-	-	-	-	0.13
1969	-	-	-	-	-

b. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

c. Valtio - Staten

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

d. Kansaneläkelaitos - Folkpensionanstalten

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

e. Kunnat - Kommuner

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

f. Järjestöt ja yksityiset henkilöt - Organisationer och enskilda personer

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

g. Ulkomaat - Utlandet

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

Tilisaatavat - Kontofordringar

a. Yritykset - Företag

1968	2.69	52.07	54.76	0.44	2.19
1969	2.80	75.40	78.20	0.68	2.30

b. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar

1968	0.05	5.61	5.66	0.00	0.09
1969	0.03	2.82	2.85	-	-

c. Valtio - Staten

1968	-	0.13	0.13	-	-
1969	-	0.19	0.19	-	-

d. Kansaneläkelaitos - Folkpensionanstalten

1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-

e. Kunnat - Kommuner

1968	-	0.92	0.92	0.12	-
1969	-	0.16	0.16	-	-

f. Järjestöt ja yksityiset henkilöt - Organisationer och enskilda personer

1968	0.27	7.53	7.80	0.06	0.34
1969	0.29	7.96	8.25	-	0.23

Huolinta - Spedition - Forwarding						Financial Assets and Liabilities
200-	Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	-0.49	0.50-1.99	200-	Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	
						Financial Assets by Type of Claim
						Cheque and Post Office Giro Accounts
						a. Financial Institutions
0.58	0.67	0.81	1.16	0.86	2.83	1968
0.89	1.26	0.72	1.09	1.08	2.89	1969
-	-	-	-	-	-	b. Foreign Countries
-	-	-	-	-	-	1968
						1969
						Other Deposits
						a. Financial Institutions
0.29	0.45	0.15	0.06	0.17	0.38	1968
0.11	0.12	0.09	0.06	0.19	0.34	1969
-	0.08	0.04	-	0.73	0.77	b. State
-	0.01	1.08	0.03	0.46	1.57	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	c. Foreign Countries
						1968
						1969
						Bills of Exchange
						a. Enterprises
0.03	0.16	0.18	0.07	0.17	0.42	1968
-	-	0.10	0.13	0.57	0.80	1969
-	-	-	-	-	-	b. Financial Institutions
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	c. State
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	d. National Pensions Fund
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	e. Communes
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	f. Organisations and Private persons
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	0.00	-	-	0.00	1969
-	-	-	-	-	-	g. Foreign Countries
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
						Trade Claims
						a. Enterprises
9.36	11.99	4.01	10.14	25.89	40.04	1968
12.46	15.44	6.06	14.02	37.86	57.94	1969
-	0.09	-	-	-	-	b. Financial Institutions
0.00	0.00	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	0.02	-	-	0.02	c. State
0.00	0.00	0.12	-	-	0.12	1968
-	-	-	-	-	-	1969
-	-	-	-	-	-	d. National Pensions Fund
-	-	-	-	-	-	1968
-	-	-	-	-	-	1969
0.00	0.12	0.02	0.03	-	0.05	e. Communes
0.01	0.01	0.07	0.02	-	0.09	1968
0.01	0.41	0.13	0.44	-	0.57	1969
0.02	0.25	0.24	0.70	0.18	1.12	f. Organisations and Private Persons
						1968
						1969

Saatavat ja luotot Finansieringstillgångar och krediter 1 000 000 mk	Kauppamerenkulku - Sjöfarten - Sea Transport			Ahtaus - Stuveri - Stevedoring	
	Suuruusryhmät nettoliikevaihdon mukaan Storleksgrupper enligt nettoomsättning Size Groups by Annual Net Turnover				
	1 000 000 mk				
	-4.99	5.00-	Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	-4.99	0.50-1.99
g. Ulkomaat - Utlandet					
1968	0.10	12.67	12.77	-	-
1969	0.04	10.06	10.10	-	-
Muut saatavat - Övriga fordringar					
a. Yritykset - Företag					
1968	0.05	14.27	14.32	0.03	0.20
1969	0.04	10.62	10.66	0.01	0.24
b. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar					
1968	0.01	0.03	0.04	-	-
1969	0.03	0.18	0.21	-	0.00
c. Valtio - Staten					
1968	0.03	0.11	0.14	-	-
1969	0.00	0.12	0.12	-	0.00
d. Kansaneläkelaitos - Folkpensionanstalten					
1968	-	-	-	-	-
1969	-	-	-	-	-
e. Kunnat - Kommuner					
1968	-	-	-	0.00	-
1969	-	-	-	-	-
f. Järjestöt ja yksityiset henkilöt - Organisationer och enskilda personer					
1968	0.00	2.47	2.47	-	0.00
1969	0.00	0.59	0.59	-	-
g. Ulkomaat - Utlandet					
1968	-	0.12	0.12	-	-
1969	0.12	6.99	7.11	-	-
Luotot velkojaryhmän mukaan - Krediter enligt borge- närsgрупп					
Lyhytaikaiset luotot - Kortfristiga krediter					
a. Yritykset - Företag					
1968	3.25	57.03	60.28	0.46	0.98
1969	7.16	75.61	82.77	0.63	2.04
b. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar					
1968	0.38	27.80	28.18	0.11	0.37
1969	1.17	28.57	29.74	0.07	0.34
c. Valtio - Staten					
1968	0.14	6.85	6.99	0.04	0.23
1969	0.17	11.04	11.21	0.03	0.16
d. Kansaneläkelaitos - Folkpensionanstalten					
1968	0.00	1.50	1.50	-	-
1969	-	3.59	3.59	-	-
e. Kunnat - Kommuner					
1968	-	0.23	0.23	0.12	-
1969	-	0.18	0.18	0.00	-
f. Järjestöt ja yksityiset henkilöt - Organisationer och enskilda personer					
1968	0.44	3.96	4.40	0.09	0.66
1969	0.35	5.50	5.85	0.01	0.10
g. Ulkomaat - Utlandet					
1968	0.30	28.01	28.31	-	-
1969	0.29	38.38	38.67	-	-
Pitkäaikaiset luotot - Långfristiga krediter					
a. Yritykset - Företag					
1968	2.58	270.67	273.25	-	0.02
1969	0.50	348.29	348.79	-	0.02
b. Rahoituslaitokset - Kreditinrättningar					
1968	5.97	88.68	94.65	-	0.71
1969	7.08	97.06	104.14	-	1.40
c. Valtio - Staten					
1968	1.28	13.66	14.94	-	-
1969	1.03	8.77	9.80	-	-
d. Kansaneläkelaitos - Folkpensionanstalten					
1968	-	8.82	8.82	-	-
1969	-	11.46	11.46	-	-
e. Kunnat - Kommuner					
1968	-	0.98	0.98	-	-
1969	-	-	-	-	-
f. Järjestöt ja yksityiset henkilöt - Organisationer och enskilda personer					
1968	-	4.84	4.84	-	0.45
1969	0.03	-	0.03	-	-
g. Ulkomaat - Utlandet					
1968	4.11	90.33	94.44	-	-
1969	6.94	169.18	176.12	-	-

		Huolinta - Spedition - Forwarding					
						Financial Assets and Liabilities	
200-	Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises	-0.49	0.50-1.99	200-	Kaikki yritykset Alla företag All Enterprises		
						g. Foreign Countries	
-	-	1.73	0.40	4.62	6.75	1968	
0.01	0.01	1.92	0.25	4.43	6.60	1969	
						Other Claims	
						a. Enterprises	
1.06	1.29	0.48	0.55	0.76	1.79	1968	
1.20	1.45	0.57	0.27	1.47	2.31	1969	
						b. Financial Institutions	
0.05	0.05	0.01	0.00	-	0.01	1968	
0.36	0.36	0.01	0.00	-	0.01	1969	
						c. State	
0.01	0.01	0.00	0.12	-	0.12	1968	
0.01	0.01	0.00	0.49	-	0.49	1969	
						d. National Pensions Fund	
-	-	-	-	-	-	1968	
-	-	-	-	-	-	1969	
						e. Communes	
0.03	0.03	0.01	0.30	-	0.31	1968	
0.02	0.02	0.00	0.03	-	0.03	1969	
						f. Organisations and Private Persons	
0.28	0.28	0.07	0.00	0.34	0.41	1968	
0.23	0.23	0.00	0.00	0.37	0.37	1969	
						g. Foreign Countries	
-	-	0.08	0.05	0.03	0.16	1968	
-	-	-	0.10	0.02	0.12	1969	
						Financial Liabilities by Type of Debtor	
						Short-term Liabilities	
						a. Enterprises	
6.07	7.51	4.34	7.25	17.93	29.52	1968	
13.10	15.77	6.95	10.82	27.40	45.17	1969	
						b. Financial Institutions	
1.79	2.27	0.59	2.82	5.91	9.32	1968	
1.57	1.98	0.73	1.92	6.06	8.71	1969	
						c. State	
1.29	1.56	0.12	0.82	0.66	1.60	1968	
2.17	2.36	0.21	1.16	3.14	4.51	1969	
						d. National Pensions Fund	
0.37	0.37	0.00	0.01	-	0.01	1968	
0.26	0.26	0.01	0.02	-	0.03	1969	
						e. Communes	
0.06	0.18	0.01	0.05	0.02	0.08	1968	
0.06	0.06	0.02	0.08	-	0.10	1969	
						f. Organisations and Private Persons	
1.82	2.57	0.04	0.39	0.01	0.44	1968	
2.22	2.33	0.06	0.81	0.17	1.04	1969	
						g. Foreign Countries	
0.41	0.41	0.40	1.09	2.91	4.40	1968	
0.04	0.04	0.62	0.97	3.00	4.59	1969	
						Long-term Liabilities	
						a. Enterprises	
0.18	0.20	-	-	0.08	0.08	1968	
0.18	0.20	-	0.01	0.01	0.02	1969	
						b. Financial Institutions	
6.17	6.88	0.49	1.38	3.58	5.45	1968	
8.08	9.48	0.78	0.95	5.03	6.76	1969	
						c. State	
-	-	-	-	-	-	1968	
-	-	-	-	-	-	1969	
						d. National Pensions Fund	
-	-	-	-	-	-	1968	
-	-	-	-	-	-	1969	
						e. Communes	
-	-	-	-	-	-	1968	
-	-	-	-	-	-	1969	
						f. Organisations and Private Persons	
-	0.45	0.31	-	-	0.31	1968	
0.35	0.35	0.25	0.40	-	0.65	1969	
						g. Foreign Countries	
-	-	0.05	-	-	0.05	1968	
-	-	0.05	-	-	0.05	1969	

